

Návod na použitie

Práčka



Pred umiestnením, inštaláciou a uvedením do činnosti si **bezpodmienečne** prečítajte tento návod na použitie. Ochránite tak seba a zabránite škodám.

Obsah

Váš príspevok k ochrane životného prostredia	5
Pranie z hľadiska ochrany životného prostredia	6
Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	7
Obsluha práčky	12
Ovládací panel	12
Princíp funkcie ovládacieho programu	13
Prvé uvedenie do prevádzky	14
1. Odstránenie prepravnej poistky	15
Predpoklady pre sieťové spojenie	15
3. Spustenie programu pre kalibráciu	16
1. Pripraviť bielizeň	17
2. Zvoliť program	18
3. Naplniť práčku	19
4. Zvoliť nastavenie programu	20
5. Pridať prací prostriedok	21
Zásuvka na dávkovanie pracích prostriedkov	21
Dávkovanie z kapsule	22
6. Spustiť program	24
Doplnenie bielizne počas priebehu programu (AddLoad)	24
7. Koniec programu	25
Odstredovanie	26
 Predvoľba štartu/SmartStart	27
Prehľad programov	29
Extra funkcie	32
Krátky	32
Voda +	32
Predpranie	32
Predžehlenie	32
K programom je možné zvoliť nasledujúce extra funkcie	32
Symbody ošetrovania	33
Priebeh programu	34
Zmena priebehu programu	36
Zmena programu (detská poistka)	36
Storno programu	36

Pracie prostriedky	37
Správny prací prostriedok	37
Zmäkčovač vody	37
Pomoc pri dávkovaní	37
Pracie prostriedky na ošetrovanie bielizne	37
Odporúčania pre pracie prostriedky (podľa ekodizajnu č. 2019/2023)	38
Čistenie a ošetrovanie	39
Čistenie pláštá a panela	39
Vytiahnutie zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov	39
Info hygiena(čistenie bubna).....	41
Čistenie sitka prívodu vody	41
Odstrániť problémy	42
Nedá sa spustiť žiaden prací program.....	42
Storno programu a na ovládacom paneli svieti kontrolka chyby	42
Symbol na ukazovateli času počas priebehu programu	43
Na konci programu svieti na ovládacom paneli kontrolka	44
Všeobecné problémy s práčkou	45
Neuspokojivý výsledok prania	46
Dvierka sa nedajú otvoriť.....	47
Otvorenie dvierok pri upchanom odtoku a/alebo výpadku prúdu.	48
Servisná služba	50
Kontakt pri poruchách.....	50
Príslušenstvo na dokúpenie	50
EPREL-Databáza	50
Záruka.....	50
Inštalácia	51
Čelný pohľad	51
Zadný pohľad	52
Plocha pre umiestnenie	53
Presun práčky na miesto inštalácie	53
Demontáž prepravnej poistky	53
Montáž prepravnej poistky.....	54
Vyrovnanie	55
Vyskrutkovanie a zaistenie nožičky	55
Ďalšie podmienky umiestnenia.....	56
Systém ochrany proti poškodeniu vodou.....	57
Prívod vody	58
Odtok vody	59
Pripojenie hadíc k vypúšťaciemu adaptéru	59
Elektrické pripojenie	62
Údaje o spotrebe	63

Obsah

Technické údaje	64
Prehlásenie o zhode	64
Programovacie funkcie	65
Zrušenie a navolenie programovacej funkcie	65
Zapracovanie a uloženie programovacej funkcie	66
Opustenie úrovne programovania	66
<i>P11</i> Bzučiak	66
<i>P12</i> Bzučiak	66
<i>P13</i> tón tlačidiel	67
<i>P14</i> PIN kód	67
<i>P22</i> vypínanie ovládacieho panela	67
<i>P24</i> Memory	68
<i>P26</i> dodatočná doba predprania bavlny	68
<i>P28</i> šetriaci chod	68
<i>P29</i> zníženie teploty	68
<i>P30</i> Viac vody	69
<i>P31</i> hladina pre viac vody	69
<i>P32</i> Maximálna hladina pri plákaní	69
<i>P33</i> Ochladzovanie pracieho roztoku	69
<i>P34</i> Ochrana proti pokrčeniu	70
<i>P49</i> nízky tlak vody	70
<i>P62</i> tlmený jas svetelných polí	70
<i>P90</i> Prevádzkové hodiny	70
<i>P00</i> nastavenie z výroby	70
Pripojenie k sieti	71
<i>P97</i> Vzdialené ovládanie	71
<i>P98</i> SmartGrid	71
<i>P99</i> RemoteUpdate	71
Vypnutie WiFi	73
Autorské práva a licencie na komunikačný modul	73

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihliadnutím na aspekty ochrany životného prostredia a možnosti ich likvidácie, sú všeobecne recyklovateľné.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

Likvidácia starého prístroja

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnou manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzatvorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Postarajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

Spotreba energie a vody

- Využívajte maximálnu kapacitu náplne príslušného programu prania. Spotreba elektrickej energie a vody je potom vo vzťahu k celkovému množstvu bielizne najnižšia.
- Programy účinné z hľadiska spotreby elektrickej energie a vody trvajú spravidla dlhšie. Predĺžením doby vykonávania programu je možné znížiť dosiahnutú teplotu vody pri zachovaní rovnakého výsledku prania.

Napríklad program *ECO 40-60* trvá dlhšia ako program *Bavlna 40 °C* alebo *60 °C*. Program *ECO 40-60* je účinnejší z hľadiska spotreby elektrickej energie a vody, trvá však dlhšie.

- V programe *Expres 20* perte drobnú, mierne znečistenú bielizeň.
- Moderné pracie prostriedky umožňujú prať pri znížených teplotách (napr. 20 °C). Z dôvodu úspory energie využite príslušné nastavenia teploty.

Hygiena v práčke

Pri praní s nízkymi teplotami a/alebo tečutými pracími prostriedkami hrozí nebezpečenstvo tvorby choroboplodných zárodkov a zápachu v práčke. Preto Miele odporúča práčku raz za mesiac vyčistiť.

Ak sa na ovládacom paneli rozsvieti kontrolka **i** spolu s **l** na ukazovateli času, práčka sa musí vyčistiť.

Informácie k nasledujúcemu strojnému sušeniu

Zvolené otáčky pri odstredovaní majú vplyv na zvyškovú vlhkosť bielizne a emisie hluku práčky.

Čím vyššie otáčky pri odstredovaní zvolíte, tým menšia je zvyšková vlhkosť bielizne. Emisia hluku práčky sa zvýši.

Pre úsporu energie počas sušenia zvolte najvyšší možný počet otáčok pri odstredovaní pre príslušný prací program.

Táto práčka zodpovedá platným bezpečnostným predpisom. Nesprávne používanie môže napriek tomu viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Skôr ako uvediete práčku do prevádzky, pozorne so prečítajte návod na použitie. Uvádajú sa v ňom dôležité pokyny ohľadne montáže, bezpečnosti, použitia a údržby. Tým chránite seba a zabránite poškodeniu práčky.

Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali kapitolu týkajúcu sa inštalácie práčky ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Návod na použitie uschovajte a prenechajte ho prípadnému novému majiteľovi.

Používanie na stanovený účel

- ▶ Táto práčka je určená na používanie v domácnosti a v priestoroch podobných domácnostiam.
- ▶ Táto práčka nie je určená na prevádzkovanie v exteriéri.
- ▶ Používajte práčku výhradne v rámci bežnej domácnosti len na pranie textílií, ktoré výrobca na etikete na ošetrovanie deklaruje ako vhodné na pranie v automatickej práčke. Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné. Miele neručí za škody spôsobené použitím proti danému účelu alebo chybnou obsluhou.
- ▶ Osoby, ktoré vzhľadom k svojim fyzickým, zmyslovým a psychickým schopnostiam, alebo kvôli neskúsenosti alebo neznalosti nie sú schopné práčku bezpečne obsluhovať, nesmú prístroj používať bez dohľadu alebo pokynov zodpovednej osoby.

Deti v domácnosti

- ▶ Deti mladšie ako osem rokov sa nesmú samé pohybovať v blízkosti práčky, iba ak sú pod stálym dozorom.
- ▶ Deti nesmú bez dozoru práčku čistiť, ani vykonávať jej údržbu.
- ▶ Deti staršie ako osem rokov smú práčku obsluhovať bez dozoru len ak im bolo používanie práčky vysvetlené tak, že ju dokážu bezpečne obsluhovať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnej obsluhy.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti práčky. Nikdy nedovoľte deťom, aby sa s práčkou hrali.

Technická bezpečnosť

► Dodržte pokyny v kapitole „Inštalácia“ ako aj v kapitole „Technické údaje“.

► Pred inštaláciou skontrolujte práčku na vonkajšie viditeľné poškodenia. Poškodenú práčku neinštalujte a neuvádzajte do činnosti.

► Pred pripojením práčky bezpodmienečne porovnajte pripojovacie údaje (istenie, napätie, frekvencia) uvedené na typovom štítku s parametrami elektrickej siete. V prípade pochybností sa poradte s kvalifikovaným elektrikárom.

► Elektrická bezpečnosť tejto práčky je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov.

Je veľmi dôležité, aby bolo splnenie tejto základnej požiadavky prekontrolované a v prípade pochybností bola elektrická inštalácia budovy preverená kvalifikovaným odborníkom.

Miele nezodpovedá za škody spôsobené chýbajúcim alebo prerušeným ochranným vodičom.

► Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte predlžovacie káble, rozdvojky alebo podobné (nebezpečenstvo požiaru v dôsledku prehriatia).

► Chybné diely sa smú nahrádzať len originálnymi náhradnými dielmi Miele. Len pri týchto dieloch ručí Miele za to, že spĺňajú v plnom rozsahu bezpečnostné požiadavky.

► Musí byť vždy zabezpečený prístup k zásuvke, aby bolo kedykoľvek možné práčku odpojiť od elektrickej siete.

► Keď je poškodený pripojovací elektrický kábel, musí byť vymenený servisnou službou Miele, aby užívateľ nebol vystavený nebezpečenstvu.

► Nárok na záruku zaniká, ak opravy práčky nevykonáva autorizovaná servisná služba Miele.

► Neodborne vykonané opravy môžu užívateľa vystaviť nepredvídateľnému nebezpečenstvu, za ktoré výrobca neručí. Opravy smie vykonávať len autorizovaný odborný personál Miele, inak pri následných škodách nevzniká nárok na záruku.

► Táto práčka sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Na práčke nerobte žiadne zmeny, ktoré neboli výslovne povolené spoločnosťou Miele.
 - ▶ V prípade poruchy alebo pri čistení a ošetrovaní je práčka odpojená od siete len vtedy, keď:
 - je vytiahnutá sieťová zástrčka práčky zo zásuvky alebo
 - je vypnutý istič domovej elektrickej inštalácie alebo
 - je úplne vyskrutkovaná skrutkovacia poistka domovej elektrickej inštalácie.
 - ▶ Práčku pripájajte na vodu len pomocou novej sady hadíc. Staré sady hadíc nesmiete opätovne používať. Kontrolujte sady hadíc v pravidelných intervaloch. Môžete ich potom včas vymeniť a zabrániť škodám spôsobeným vodou.
 - ▶ Hydrodynamický tlak vody musí byť najmenej 100 kPa a nesmie prekročiť 1.000 kPa.
 - ▶ Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.
- Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovo synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Prevádzkové zásady

- ▶ Neumiestňujte práčku v miestnostiach, v ktorých môže teplota klesnúť pod bod mrazu. Zamrznuté hadice sa môžu roztrhnúť alebo prasknúť a pri teplotách pod bodom mrazu sa môže znížiť spoľahlivosť elektroniky.
- ▶ Pred uvedením do prevádzky odstráňte prepravnú poistku na zadnej strane práčky (viď kapitola „Inštalácia“, odstavec „Odstránenie prepravnej poistky“). Neodstránená prepravná poistka môže pri odstreďovaní spôsobiť poškodenie práčky a vedľa stojaceho nábytku/prístrojov.
- ▶ Počas dlhšej neprítomnosti (napr. dovolenky) zatvorte vodovodný kohútik, a to hlavne vtedy, keď nie je v blízkosti práčky žiadna podlahová výpust (kanál).

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Nebezpečenstvo vytopenia!

Pred zavesením vypúšťacej hadice do umývadla skontrolujte, či voda dostatočne rýchlo odteká. Zaistíte vypúšťaciu hadicu proti vypadnutiu. Spätná nárazová sila vytekajúcej vody môže nezaistenú vypúšťaciu hadicu vytlačiť z umývadla.

► Dbajte na to, aby sa s bielizňou neprali cudzie predmety (napr. klince, ihly, mince, kancelárske sponky). Cudzie predmety môžu poškodiť časti prístroja (napr. praciú vaňu, prací bubon). Poškodené časti môžu zase poškodiť bielizeň.

► Pozor pri otváraní dvierok po použití funkcie s parou. Hrozí nebezpečenstvo popálenia vystupujúcou parou a vysokými teplotami na povrchu bubna, ako aj na priezorovom skle. Ustúpte o krok a počkajte, pokiaľ sa para nerozplynie.

► Maximálne množstvo naplnenia je 10,0 kg (suchej bielizne). Niektoré menšie množstvá naplnenia pre jednotlivé programy nájdete v kapitole „Prehľad programov“.

► V práčke nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadla (napr. prací benzín). Mohli by sa poškodiť časti prístroja a vzniknúť jedovaté výpary. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!

► Textílie, ktoré boli ošetrované čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá sa musia pred vypraním dobre vypláchať v čistej vode.

► V bezprostrednej blízkosti práčky alebo na nej nikdy nepracujte s čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá (napr. benzín na domáce použitie). Pri postriekaní by sa mohli poškodiť plastové povrchy.

► Prostriedky na farbenie textílií musia byť vhodné na používanie v práčkach a môžu sa používať len v miere, aká je obvyklá v domácnosti. Prísne dodržujte pokyny výrobcu týkajúce sa ich použitia.

► Odfarbovacie prostriedky textílií obsahujú zlúčeniny síry, ktoré môžu vyvolať koróziu. Odfarbovacie prostriedky sa nesmú používať v práčke.

► Ak sa dostane prací prostriedok do očí, ihneď ich dôkladne opláchnite veľkým množstvom vlažnej vody. Ak ho nedopatrením prehltnete, poraďte sa ihneď s lekárom. Osoby s poškodenou alebo citlivou pokožkou by sa mali vyvarovať kontaktu s pracím prostriedkom.

► Pri správnom dávkovaní pracieho prostriedku nie je odvápnovanie práčky nutné. Pokiaľ by sa aj napriek tomu vyskytli vo Vašom prístroji vo väčšej miere usadeniny vodného kameňa, používajte na odvápnovanie iba špeciálne odvápnovacie prostriedky na báze kyseliny citrónovej. Miele odporúča Miele odvápnovací prostriedok, tento si môžete objednať cez internet na adrese shop.miele.sk, alebo zakúpiť u Vášho špecializovaného predajcu Miele alebo u servisnej služby Miele. Prísne dodržiajte pokyny uvedené na odvápnovacom prostriedku.

Príslušenstvo a náhradné diely

► Používajte výlučne originálne príslušenstvo Miele. V prípade montáže a zabudovania iných častí zaniká záruka a/alebo ručenie.

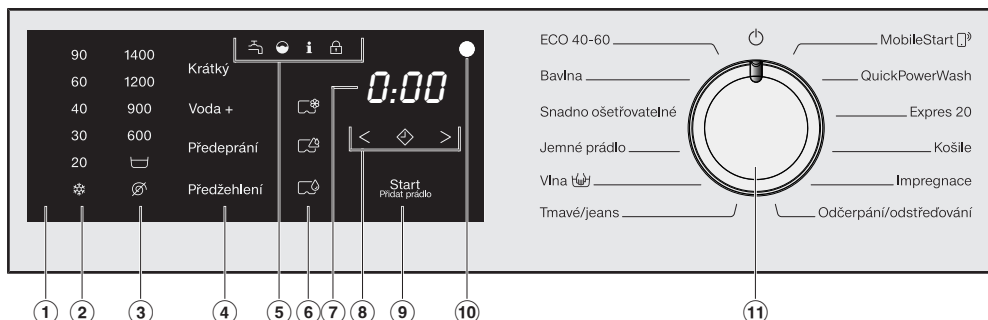
► Sušičky Miele a práčky Miele je možné uložiť na seba. Na to je potrebná montážna súprava Miele práčka-sušička, ktorá je k dispozícii ako príslušenstvo na dokúpenie. Je nutné dbať na to, aby sa montážna súprava práčka-sušičky hodila k sušičke Miele a automatickej práčke Miele.

► Dbajte na to, aby bol sokel Miele, ktorý dostať ako príslušenstvo na dokúpenie, vhodný pre túto práčku.

► Miele Vám poskytuje až 15 ročnú, najmenej ale 10 ročnú záruku na dodanie náhradných dielov pre zachovanie funkčnosti po ukončení sériovej výroby Vašej práčky.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania bezpečnostných pokynov a varovných upozornení.

Ovládací panel



① ovládací panel

Ovládací panel pozostáva z ukazovateľa času a z rôznych senzorových tlačidiel. Jednotlivé senzorové tlačidlá sú vysvetlené na nasledujúcej strane.

② senzorové tlačidlá teploty

Pre nastavenie požadovanej teploty prania.

③ senzorové tlačidlá počtu otáčok

Pre nastavenie požadovaného počtu otáčok pri záverečnom odstredovaní.

④ senzorové tlačidlá pre extra funkcie

Pracie programy môžete doplniť extra funkciami.

Ak bol zvolený prací program, senzorové tlačidlá možných extra funkcií svietia tlmene.

⑤ kontrolky

- svieti pri poruchách prívodu a odtoku vody
- svieti, keď bol predávkovaný prací prostriedok
- svieti pri pripomenutí hygienických informácií
- funkcia *Pridať bielizeň* nie je voliteľná.

⑥ senzorové tlačidlá dávkovania z kapsule

- dávkovanie ošetrovacích prostriedkov na textil z kapsule (napr. aviváž, impregnačné prostriedky)
- dávkovanie doplnkového prostriedku z kapsule (napr. zosilňovače pracieho účinku)
- dávkovanie pracieho prostriedku z kapsule (len pre hlavné pranie)

⑦ ukazovateľ času

Po spustení programu sa zobrazuje doba trvania programu v hodinách a v minútach.

Pri spustení programu s predvoľbou štartu sa doba trvania programu zobrazí až po uplynutí doby predvoľby štartu.

⑧ senzorové tlačidlá < >

Na ukazovateli času sa zobrazuje zvolená predvoľba štartu.

Po spustení programu sa odpočítava čas predvoľby štartu.

Po uplynutí času predvoľby štartu sa spustí program a na ukazovateli času sa zobrazí prevdepodobná doba trvania programu.

 Po stlačení senzorového tlačidla  sa zvolí oneskorené spustenie programu (predvoľba štartu). Pri zvolení sa jasno rozsvieti .

> Stlačením senzorového tlačidla > sa predĺži doba trvania predvoľby štartu.

< Stlačením senzorového tlačidla < sa skráti doba trvania predvoľby štartu.

⑨ senzorové tlačidlo Štart/Pridať bielizeň

Ⓐ Akonáhle je možné spustiť program, senzorové tlačidlo pomaly bliká. Stlačením senzorového tlačidla *Štart/Pridať bielizeň* sa zvolený program spustí. Senzorové tlačidlo trvalo svieti.

Ⓑ Ak sa program spustil, senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň* umožní doplnenie bielizne.

⑩ optické rozhranie

Slúži servisnej službe ako prenosový bod.

⑪ volič programov

pre zvolenie programov a pre vypnutie. Zvolením programu sa práčka zapne a nastavením voliča programov do polohy  vypne.

Princíp funkcie ovládacieho programu

Senzorové tlačidlá ②, ③, ④, ⑥, ⑧ a ⑨ reagujú na dotyky končekov prstov. Navolenie je možné pokým je príslušné senzorové tlačidlo podsvietené.

Jasne svietiace senzorové tlačidlo znamená: práve zvolené.

Tlmene svietiace senzorové tlačidlo znamená: voľba možná.

Prvé uvedenie do prevádzky

⚠ Poškodenie z dôvodu chybného umiestnenia a napojenia. Chybné umiestnenie a pripojenie práčky spôsobí vážne vecné škody. Dodržujte pokyny v kapitole „Inštalácia“.

Odstránenie ochrannej fólie a reklamných nálepiek

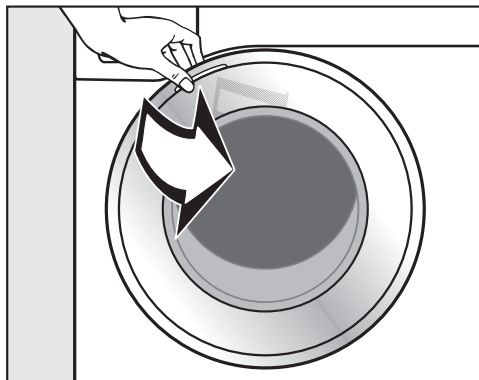
■ Odstráňte:

- ochrannú fóliu (ak je k dispozícii) z dvierok.
- všetky reklamné nálepky (pokiaľ sú k dispozícii) z prednej strany a z veka.

Neodstraňujte nálepky, ktoré vidíte po otvorení dvierok (napr. typový štítok).

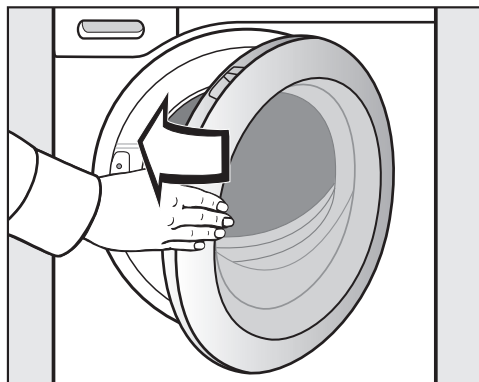
Vybratie kolena z bubna

V bubne sa nachádza koleno pre vypúšťacu hadicu.



■ Otvorte dvierka.

■ Vyberte koleno.



■ Dvierka zatvorte miernym pribúchnutím.

Na tejto práčke bol vykonaný úplný test funkčnosti, preto sa v bubne nachádza zvyšok vody.

1. Odstránenie prepravnej poistky

⚠ Poškodenie z dôvodu neodstránenej prepravnej poistky. Neodstránená prepravná poistka môže spôsobiť poškodenie práčky a vedľa nej umiestneného nábytku alebo prístrojov. Odstráňte prepravnú poistku podľa popisu v kapitole „Umiestnenie a pripojenie“.

Predpoklady pre sieťové spojenie

Upozorňujeme na nasledujúce požiadavky pre sieťové spojenie:

1. V mieste inštalácie je k dispozícii domáca sieť. Pripravte si WiFi heslo.
2. Aplikácia Miele je k dispozícii na mobilnom koncovom zariadení.
3. V aplikácii Miele máte užívateľské konto.

Aplikácie Miele

Aplikáciu Miele si môžete stiahnuť zadarmo z Apple App Store® alebo Google Play Store™.



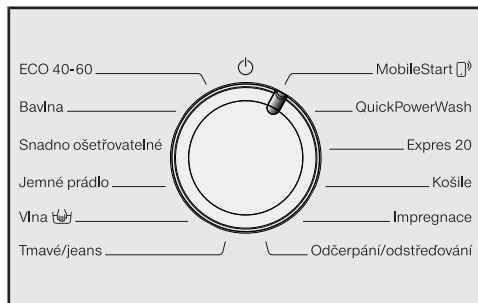
2. Aktivácia Miele@home

Sú možné 2 spôsoby pripojenia:

1. Cez aplikáciu Miele (štandardné nastavenie)

2. Prostredníctvom WPS
Váš WiFi-Router musí byť schopný spojenia WPS

Prihlásenie cez aplikáciu Miele



- Otočte volič programov na program *MobileStart* (☎).

Na ukazovateli času sa zobrazí *APP* a potom je odpočítavaná doba predĺženia 10 minút. Aplikácia Miele Vás prevedie ďalšími krokmi.

Pri úspešnom pripojení sa na ukazovateli času zobrazí *Con*.

Prihlásenie cez WPS

- Otočte volič programov na program *MobileStart* (☎).

- Tlačte senzorové tlačidlo (🔑) tak dlho, pokiaľ sa na ukazovateli času nezobrazí *WPS* a nezaznie krátky potvrdzovací tón.

Potom sa na ukazovateli času odpočítava doba predĺženia 2 minúty.

- Do 2 minút aktivujte funkciu „WPS“ na Vašom routeri.

Pri úspešnom pripojení sa na ukazovateli času zobrazí *Con*.

Tip: Ak nie po uplynutí doby predĺženia ešte nadviazané spojenie, musíte postup zopakovať.

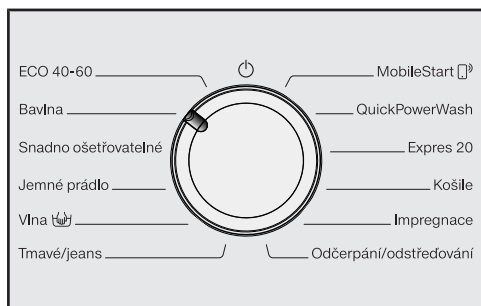
Prvé uvedenie do prevádzky

3. Spustenie programu pre kalibráciu

Pre optimálnu spotrebu prúdu, vody a optimálny výsledok prania je dôležité, aby sa vykonala kalibrácia práčky.

Pritom **musíte** spustiť program *Bavlna* bez bielizne a bez pracieho prostriedku.

■ Otvorte vodovodný kohútik.



■ Otočte volič programov do polohy *Bavlna*.

Práčka sa zapne, rozsvieti sa teplota 60 a otáčky 1400.

■ Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Spustí sa prací program.

Po 10 minútach sa vypnú zobrazovacie prvky.

Po ukončení programu otvorte dverka.

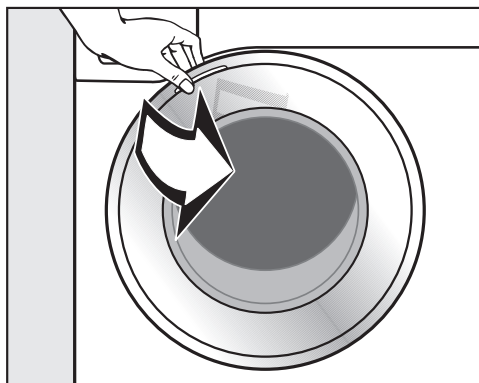
V ochrane proti pokrčeniu sú dverka zablokované. Počas prvých 10 minút svieti ovládacie pole. Potom ovládacie pole zhasne a senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň* pomaly bliká.

■ Otočte volič programov do polohy .

Na ukazovateli času sa zobrazí: -0- a kontrolka  zhasne.

Dverka sa odblokuje.

Tip: Po ochrane proti pokrčeniu sa práčka vypne a dverka sa automaticky odblokovali. Ovládací panel je úplne tmavý.

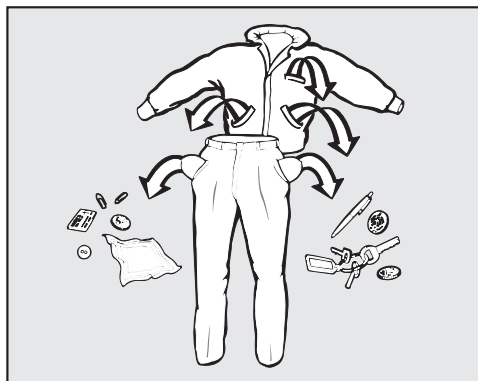


■ Uchopte dverka a otvorte ich.

Tip: Dverka nechajte pootvorené, aby mohol bubon schnúť.

Prvé uvádzanie do činnosti je ukončené.

1. Pripraviť bielizeň



- Vyprázdnite vrecká.

⚠ Poškodenia cudzími predmetmi. Klince, mince, kancelárske sponky atď. môžu poškodiť textilie a súčasti práčky.

Pred práním skontrolujte bielizeň na cudzie predmety a odstráňte ich.

Triedenie bielizne

- Roztriedte textilie podľa farieb a symbolov na etiketách o ošetrovaní (v golieri alebo v bočnom šve).

Tip: Tmavé textilie často pri prvých praniach púšťajú farbu. Aby sa nič nezafarbilo, perte svetlé a tmavé veci oddelene.

Predbežné ošetrovanie škvŕn

- Prípadné škvŕny na textilách odstráňte, ak je to možné ešte kým sú čerstvé. Ľahkými dotykmi a nefarbiacou handričkou odstráňte škvŕny. Nedrhnúť!

Tip: Škvŕny (napr. krv, vajce, káva, čaj) sa často dajú odstrániť pomocou malých trikov, ktoré nájdete v Miele lexikóne prania. Môžete ho u Miele vyžiadať, prípadne do neho nahliadnuť cez internetovú stránku.

⚠ Poškodenie čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá.

Čistiaci benzín, prostriedky na škvŕny atď. môžu poškodiť plastové časti.

Pri ošetrovaní textílií dbajte na to, aby nedošlo k postriekaniu častí z umelej hmoty čistiacim prostriedkom.

⚠ Nebezpečenstvo výbuchu čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi rozpúšťadlá.

Pri používaní čistiacich prostriedkov obsahujúcich rozpúšťadlá môže vzniknúť výbušná zmes.

V práčke nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

Všeobecné tipy

- Záclony: odstráňte šnúrky a pásiky, alebo ich zviažte do uzlíka.
- Podprsienky: prišite alebo odstráňte uvoľnené kostice.
- Zipsy, suché zipsy, háčiky a očka pred práním zapnite.
- Obliečky perín a vankúšov zapnite, aby sa do nich nedostala drobná bielizeň.

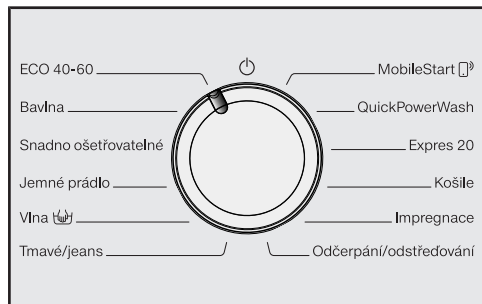
Neperte textilie, ktoré sú deklarované ako **nevhodné** pre pranie v práčke (symbol ošetrovania .

2. Zvoliť program

Zapnutie práčky

- Otočte volič programov na niektorý program.

1. Voľba pracích programov voličom programov

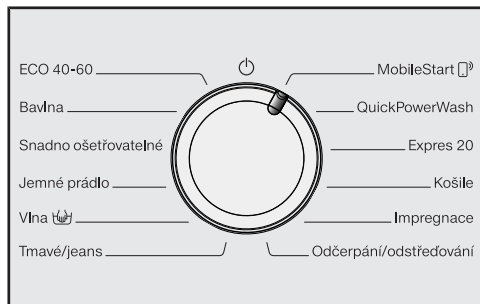


- Otočte volič programov na požadovaný program.

Na ukazovateli času sa zobrazuje doba trvania programu.

2. Voľba programov pomocou polohy voliča programov MobileStart a aplikácie Miele

Tip: Pre používanie *MobileStart* musí byť práčka pripojená na WiFi sieť a musí byť zapnuté vzdialené ovládanie.



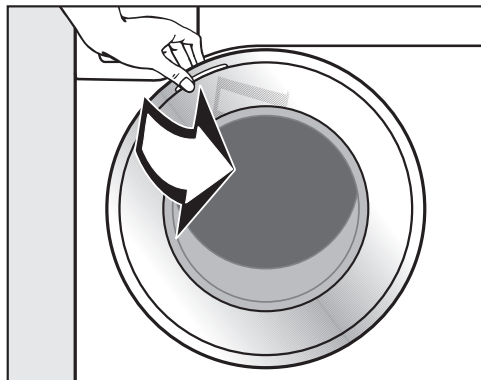
- Otočte volič programov do polohy *MobileStart*.

Na ukazovateli času sa zobrazuje: *on*

Po spustení programu je teraz práčku možné ovládať pomocou aplikácie Miele.

3. Naplniť práčku

Otvorenie dvierok



- Uchopte dvierka a otvorte ich.

Skôr ako naplníte bubon bielizňou, skontrolujte, či nie sú v ňom zvieratá alebo cudzie telesá.

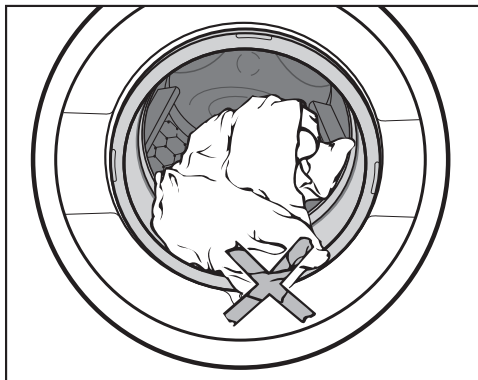
Pri maximálnom množstve naplnenia je spotreba energie a vody vo vzťahu k celkovej kapacite náplne najnižšia. Preplnenie znižuje výsledok prania a spôsobuje pokrčenie.

- Vložte voľne do bubna rozvinutú bielizeň.

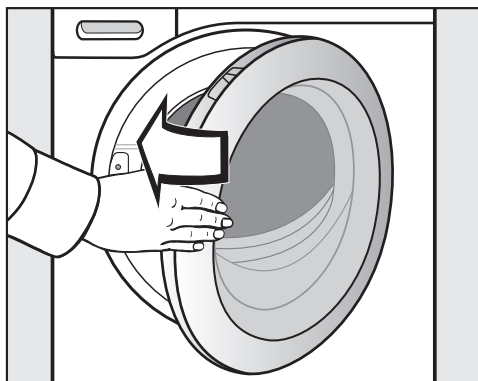
Rôzne veľké kusy bielizne zosilňujú účinnok prania a bielizeň sa pri odstredovaní lepšie rozloží.

Tip: Dbajte na maximálne množstvo náplne pri rozličných programoch prania.

Zavretie dvierok



- Dávajte pozor, aby sa bielizeň neprivila medzi dvierka a tesnenie.



- Dvierka zatvorte miernym pribúchnutím.

4. Zvoliť nastavenie programu

Voľba teploty a otáčok

Prednastavená teplota a otáčky programu prania sa jasne rozsvietia. Výber teplôt a otáčok voliteľných pre program prania svieti tmene.

Teploty dosiahnuté v práčke sa môžu líšiť od zvolených teplôt. Kombináciou použitej energie a doby prania sa dosiahne optimálny výsledok.

90	1400
60	1200
40	900
30	600
20	
Studená	

- Stlačte senzorové tlačidlo s požadovanou teplotou, ktoré sa potom jasne rozsvieti.
- Stlačte senzorové tlačidlo s požadovanými otáčkami, ktoré sa potom jasne rozsvieti.

Voľba extra funkcií

Výber extra funkcií voliteľných pre program prania svieti tmene.



- Stlačte senzorové tlačítko s požadovanou extra funkciou, ktoré sa potom jasne rozsvieti.

Tip: K jednému programu prania môžete zvoliť niekoľko extra funkcií.

Ďalšie informácie k extra funkciám nájdete v kapitole „Extra funkcie“.

Zapnutie predvoľby štartu/ položky SmartStart

Spustenie programu je možné odložiť o 30 minút až maximálne 24 hodín. Takto môžete napríklad využívať výhodné nočné elektrické tarify (viď kapitola „Predvoľba štartu/SmartStart“).

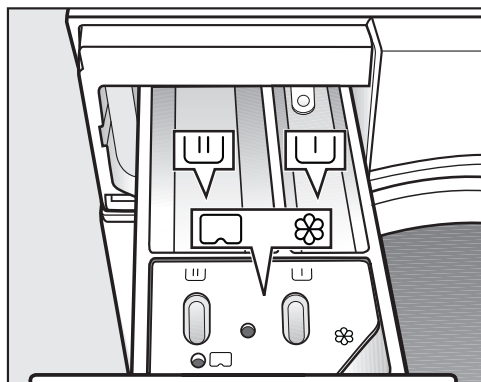
5. Pridať prací prostriedok

Práčka Vám poskytuje rôzne možnosti pridávania pracieho prostriedku.

Zásuvka na dávkovanie pracích prostriedkov

Môžete používať všetky pracie prostriedky, ktoré sú vhodné pre práčky pre domácnosť. Dodržujte pokyny na použitie a dávkovanie uvedené na obale pracieho prostriedku.

Plnenie pracieho prostriedku



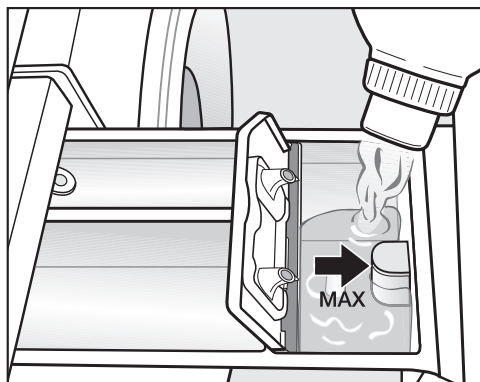
- Vytiahnite zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov a naplňte jej komory pracím prostriedkom.

U pracie prostriedky pre predpranie

U pracie prostriedky pre hlavné pranie

☼ aviváž, tužidlo, tekutý škrob alebo kapsule

Naplnenie avivážnym prostriedkom



- Aviváž, tužidlo alebo tekutý škrob dávajte do komory ☼. **Dbajte na maximálnu výšku naplnenia.**

S posledným plákaním sa prostriedok vypláchne. Na konci pracieho programu zostane v komore ☼ malé množstvo zvyškovej vody.

Po niekoľkých automatických škrobeniach vyčistíte zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov a hlavne násosku.

5. Pridať prací prostriedok

Dávkovanie z kapsule

Existujú kapsule s tromi rôznymi obsahmi:

- ☼ = ošetrovacie prostriedky na textil (napr. aviváž, impregnačné prostriedky)
- ☼ = doplnkové prostriedky (napr. zosilňovače pracieho účinku)
- 💧 = pracie prostriedky (len pre hlavné pranie)

Jedna kapsula obsahuje vždy správne množstvo prostriedku na jedno pranie.

Kapsule si môžete objednať cez internet na adrese shop.miele.sk, alebo zakúpiť u servisnej služby Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

⚠ Ohrozenie zdravia kapsulami.
Látky nachádzajúce sa v kapsuliach môžu spôsobiť ohrozenie zdravia pri kontakte s pokožkou alebo pri požití.
Kapsule preto skladujte mimo dosahu detí.

Zapnutie dávkovania z kapsule

- Stlačte senzorové tlačidlo použitej kapsule.

senzorové tlačidlo



pre



pre



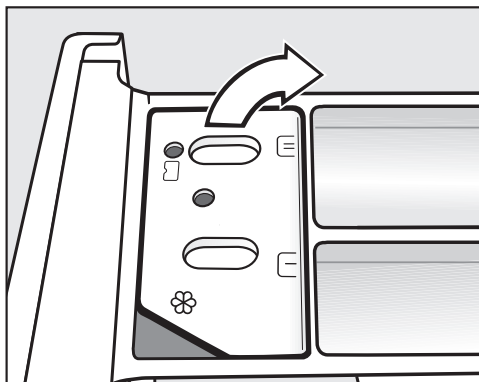
pre



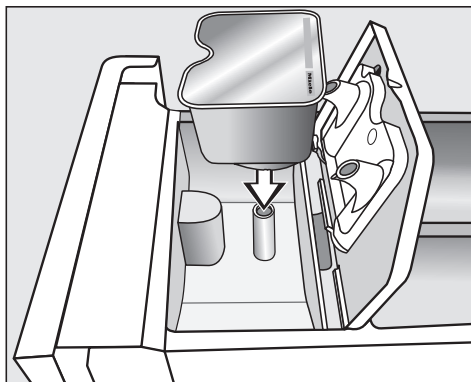
kapsula

Vloženie kapsule

- Otvorte zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov.

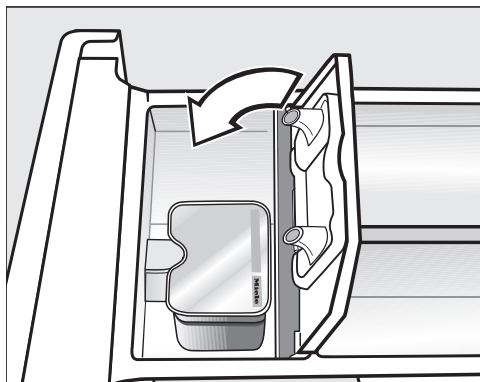


- Otvorte veko priehradky ☼/☼.



- Kapsulu pevne pritlačte.

5. Pridať prací prostriedok



- Zatvorte veko a pevne ho zatlačte.
- Zatvorte zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov.

Nasadením kapsule do zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov sa kapsula otvorí. Keď kapsulu opäť odstránite zo zásuvky nepoužitú, môže vytiecť.

Otvorenú kapsulu zlikvidujte.

Obsah kapsule príslušného druhu sa do programu prania pridáva v správnom okamžiku.

Pri dávkovaní kapsule nateká voda do komory  výhradne cez kapsulu. Nepridávajte dodatočný avivážny prostriedok do komory .

- Po skončení programu odstráňte prázdnu kapsulu.

Z technických dôvodov zostane v kapsule malé zvyškové množstvo vody.

Vypnutie / zmena dávkovania z kapsule

- Po vypnutí dávkovania z kapsule stlačte jasne svietiace senzorové tlačidlo.
- Pre zmenu dávkovania z kapsule stlačte jedno z ďalších senzorových tlačidiel pre dávkovanie z kapsule.

Tipy pre dávkovanie

Pri dávkovaní pracieho prostriedku dbajte na stupeň znečistenia bielizne a množstvo naplnenia. Pri menších množstvách naplnenia znížte množstvo pracieho prostriedku (napr. pri polovičnom naplnení znížte množstvo pracieho prostriedku o $\frac{1}{3}$).

Príliš málo pracieho prostriedku:

- spôsobí, že bielizeň nebude čistá a časom zošedne a stvrdne.
- napomáha tvorbe plesne v práčke.
- spôsobí, že sa z bielizne neodstráni všetok tuk.
- napomáha vytváraniu vápenatých usadenín na výhrevných telesách.

Príliš veľa pracieho prostriedku

- spôsobí zlý výsledok prania, plákania a odstredovania.
- ovplyvní zvýšenie spotreby vody automaticky zapínaním plákania navyše.
- spôsobí väčšie ekologické zaťaženie.

6. Spustiť program

Spustenie programu



- Stlačte pomaly blikajúce senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Uzamknú sa dverka a spustí sa program prania.

Pokiaľ ste predvolili čas štartu, tento sa odpočítava na ukazovateli času. Po uplynutí predvoľby štartu alebo ihneď po spustení programu sa na displeji zobrazí doba trvania programu.

Úspora energie

Po 10 minútach sa vypnú zobrazovacie prvky. Senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň* pomaly bliká.

Zobrazovacie prvky môžete opäť zapnúť:

- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň* (toto nemá vplyv na prebiehajúci program).

Doplnenie bielizne počas priebehu programu (AddLoad)

Doplnenie alebo odobratie bielizne je kedykoľvek možné, pokiaľ na ovládacom paneli nesvieti symbol .

- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Na ukazovateli času sa zobrazujú rotujúce pásy *L-J... L-J... L-J*.

Na indikátore času sa zobrazí slovo *Add*.

- Otvorte dverka a doplňte alebo odoberte bielizeň.
- Zatvorte dverka.
- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Program prania pokračuje.

Všeobecne je doplnenie alebo odobratie bielizne nie možné ak:

- teplota pracieho roztoku prekračuje 55 °C
- hladina vody v bubne prekračuje určitú hodnotu

Otvorenie dvierok a vybratie bielizne

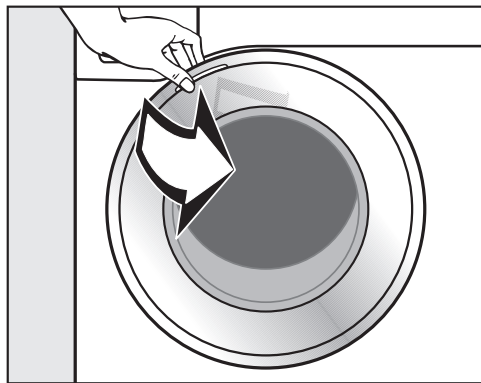
V ochrane proti pokrčeniu sú dvierka zablokované. Počas prvých 10 minút svieti ovládacie pole. Potom ovládacie pole zhasne a senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň* pomaly bliká.

■ Otočte volič programov do polohy .

Na ukazovateli času sa zobrazí: -0- a kontrolka  zhasne.

Dvierka sa odblokujú.

Tip: Po ochrane proti pokrčeniu sa dvierka automaticky odblokujú.

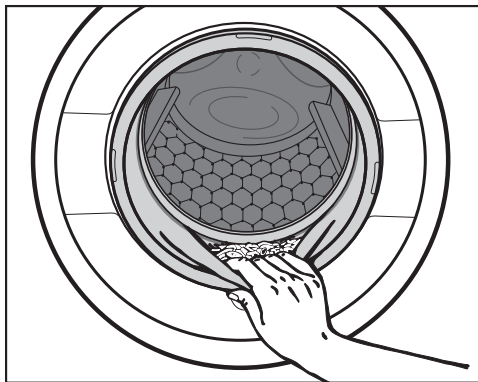


■ Uchopte dvierka a otvorte ich.

■ Vyberte bielizeň.

Nevybraná bielizeň by sa pri ďalšom praní mohla zraziť, alebo by mohla zafarbiť inú bielizeň.

Vyberte z bubna všetky kusy bielizne.



■ Skontrolujte tesnenie na dvierkach, či na ňom nie sú cudzie telesá.

Tip: Dvierka nechajte pootvorené, aby mohol bubon schnúť.

■ Ak ste použili kapsulu, použítu ju vyberte zo zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov.

Tip: Nechajte pootvorenú zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov, aby mohla schnúť.

Odstredovanie

Otáčky záverečného odstredovania v programe prania.

Pri zvolení programu sa na ovládacom paneli jasne rozsvieti senzorové tlačidlo s optimálnymi otáčkami pre program prania.

Pri niektorých programoch prania je možné zvoliť vyššie otáčky.

V tabuľke sú uvedené najvyššie voliteľné otáčky pri odstredovaní.

program	ot/min
ECO 40-60	1400
Bavlna	1400
Ľahko ošetrovateľné	1200
Jemná bielizeň	900
Vlna 	1200
Tmavé / jeans	1200
QuickPowerWash	1400
Expres 20	1200
Košele	900
Impregnácia	1200
Odčerpanie / odstredovanie	1400

Odstredovanie pri plákaní

Po hlavnom praní a medzi plákaniami sa bielizeň odstreduje. Pri znížení počtu otáčok pri záverečnom odstredovaní sa prípadne zníži aj počet otáčok pri plákaní. V programe *bavlna* prebehne pri otáčkach nižších ako 700 ot/min extra plákanie.

Zrušenie plákania (záverečného odstredovania)

- Stlačte senzorové tlačidlo  (stop plákanie).

Pri zastavení plákania ostane bielizeň po poslednom plákaní vo vode. Tým sa znižuje riziko pokrčenia, keď bielizeň nevyberiete z práčky bezprostredne po skončení programu.

Ukončenie programu odstredovaním

Na ovládacom paneli svieti senzorové tlačidlo s optimálnymi otáčkami. Otáčky môžete zmeniť.

- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Ukončenie programu bez odstredovania

- Znížte počet otáčok na 0.
- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Zrušenie voľby odstredovania pri plákaní a záverečné odstredovanie

- Stlačte senzorové tlačidlo .

Po poslednom plákaní sa odčerpá voda a zapne sa ochrana proti pokrčeniu.

Pri tomto nastavení sa pri niektorých programoch vykonáva dodatočné plákanie.



Predvoľba štartu

Predvoľbou štartu môžete odložiť spustenie programu.

Táto funkcia je aktívna, keď je vypnutá programovacia funkcia **P98 SmartGrid**.

Môžete odložiť spustenie programu o 30 minút až maximálne 24 hodín. Takto môžete napríklad využívať výhodné nočné elektrické tarify.

Zvolenie predvoľby štartu

■ Zvoľte požadovaný program prania.

■ Stlačte senzorové tlačidlo .

Senzorové tlačidlo  sa jasne rozsvieti.

■ Stláčajte senzorové tlačidlo < alebo > toľko krát, kým nebude na ukazovateli času svietiť požadovaná predvoľba štartu.

- pri menej ako 10 hodinách sa čas predvoľby štartu mení v krokoch po 30 minútach
- pri viac ako 10 hodinách sa čas predvoľby štartu mení v krokoch po 1 hodine

Spustenie predvoľby štartu

■ Stlačte pomaly blikajúce senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň*.

Predvoľba štartu sa spustila a odpočítava sa na ukazovateli času.

Storno alebo zmena spustenej predvoľby štartu.

Ak bola spustená zvolená predvoľba štartu, zmena už nie je možná.

■ Otočte volič programov do polohy .

■ Otočte programový volič na niektorý obľúbený program.

Na ukazovateli času sa zobrazujú rotujúce pásy ...  ...  alebo -0-.

Blokovanie dvierok sa zruší.

■ Zvoľte program a v prípade želania novú predvoľbu štartu.

Predvoľba štartu/SmartStart

SmartStart

Funkciou SmartStart definujete časový interval, počas ktorého sa automaticky spustí Vaša práčka vzdialene. Spustenie prebehne signálom napr. od Vášho dodávateľa energie, keď je obzvlášť výhodná tarifa elektrického prúdu.

Táto funkcia je aktívna, keď je zapnutá programovacia funkcia *P98* SmartGrid.

Časový interval môžete definovať od 30 minút do 24 hodín. V tomto časovom intervale čaká Vaša práčka na signál zvonka. Ak v definovanom časovom intervale nie je vyslaný žiaden signál, spustí práčka program prania.

Nastavenie časového intervalu

Keď je aktivovaná programovacia funkcia *P98* SmartGrid, mení sa funkcia senzorového tlačidla . Na ukazovateli času sa už nezobrazuje predvoľba štartu, ale časový interval, počas ktorého je možné automaticky spustiť Vašu práčku (viď kapitola „Programovacie funkcie“, odstavec „*P98* SmartGrid“).

Postup je rovnaký ako pri nastavovaní času pri predvoľbe štartu.

- Stlačte senzorové tlačidlo .
- Sensorovým tlačidlom < alebo > nastavte požadovaný časový interval.
- Stlačte senzorové tlačidlo Štart/Pridať bielizeň.

Na indikátore času sa zobrazí .

Prehľad programov

ECO 40-60		maximálne 10,0 kg
Druh	pre normálne znečistenú bavlnenú bielizeň	
Tip	V jednom cykle prania je možné prať dávku bavlnenej bielizne pre teplotu 40° a 60 °C. Program prania je pre pranie bavlnenej bielizne najúčinnnejšie čo sa týka spotreby energie a vody.	
Upozornenie pre skúšobné ústavy:		
Skúšobný program na dodržiavanie právneho predpisu EÚ k ekologickému designu 2019/2023 a prideleniu energetického štítku podľa nariadenia č. 2019/2014.		
Bavlna	90 °C až studená	maximálne 10,0 kg
Druh	Tričká, spodná bielizeň, prestieranie atď., textílie z bavlny, ľanu alebo zmesové tkaniny	
Tip	Pri obzvlášť vysokých hygienických požiadavkách zvolte nastavenie teploty 60 °C alebo vyššie.	
Upozornenie pre skúšobné ústavy:		
Bavlna 20 °C: Program pre mierne znečistenú bavlnenú bielizeň		
Skúšobný program na dodržiavanie právneho predpisu EÚ k ekologickému dizajnu č. 2019/2023.		
Ľahko ošetrovateľné	60 °C až studená	maximálne 4,0 kg
Druh	Textílie so syntetickými vláknami, zmesové tkaniny alebo ľahko ošetrovateľná česaná bavlna	
Tip	Pri textíliách citlivých na pokrčenie znížte počet otáčok koncového odstredovania.	
Jemná bielizeň	40 °C až studená	maximálne 3,0 kg
Druh	Pre citlivé textílie zo syntetických vlákien, zmesové tkaniny, viskóza Funkčné textílie ako outdoorové bundy a nohavice s membránami ako Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® atď. Záclony, ktoré výrobca deklaruje ako vhodné pre pranie v práčke.	
Tip	- Pri outdoorovom oblečení: zatvorte zipsy a suché zipsy a nepoužívajte aviváž. - V prípade potreby môžete outdoorové textílie dodatočne ošetriť v programe <i>Impregnácia</i>. Impregnácia sa neodporúča po každom praní. - Jemný prach v záclonách si často vyžaduje program s predpraním. - Pri textíliách citlivých na pokrčenie znížte otáčky odstredovania.	

Prehľad programov

Vlna 		40 °C až studená	maximálne 2,0 kg
Druh	Textílie z vlny alebo s prísadami vlny		
Tip	Pri textíliách citlivých na pokrčenie dodržte počet otáčok koncového odstredovania.		
Tmavé / jeans		60 °C až studená	maximálne 3,0 kg
Druh	Čierna a tmavá bielizeň z bavlny, zmesové tkaniny a rifľovina		
Tip	- Perte obrátené na rub. - Rifľové oblečenie často pri prvom praní mierne púšťa farbu. Preto perte svetlé a tmavé veci osobitne.		
MobileStart 			
Voľba programu a ovládanie sa vykonáva cez aplikáciu Miele.			
QuickPowerWash		60 °C – 40 °C	maximálne 4,0 kg
Druh	Pre mierne alebo normálne znečistené textílie, ktoré sa perú aj v programe <i>bavlna</i> .		
Tip	Bielizeň sa vyperie obzvlášť rýchlo a dôkladne vďaka špeciálnemu prevlhčeniu a špeciálnemu rytmu prania.		
Expres 20		40 °C až studená	maximálne 3,5 kg
Druh	Textílie z bavlny, ktoré boli málo nosené alebo sú len minimálne znečistené		
Tip	Extra funkcia <i>Krátky</i> sa automaticky aktivuje.		
Košele		60 °C až studená	maximálne 1,0/ kg/2,0 kg
Druh	Košele a blúzky z bavlny a zmesovej tkaniny		
Tip	- Golieri a manžety podľa znečistenia vopred ošetríte. - Na košele a blúzky z hodvábu používajte program <i>Jemná bielizeň</i>. - Ak je prednastavená extra funkcia <i>Predžehlenie</i> vypnutá, zvýši sa maximálne množstvo naplnenia na 2,0 kg.		

Prehľad programov

Impregnácia		40 °C	maximálne 2,5 kg
Druh	Na dodatočné ošetrenie textílií z mikrovlákién, lyžiarskeho oblečenia alebo prestierania z prevažne syntetických vlákién, aby sa dosiahol účinok odpudzovania vody a nečistôt		
Tip	- Textílie by mali byť čerstvo vyprané a odstredené alebo usušené. - Na dosiahnutie optimálneho účinku by malo nasledovať tepelné ošetrenie. Tepelné ošetrenie možno vykonať usušením v sušičke bielizne alebo vyžehlením.		
Odčerpánie / odstredovanie			—
Tip	- Len čerpanie: nastavte počet otáčok na . - Dávajte pozor na nastavený počet otáčok.		

Extra funkcie

Pracie programy môžete doplniť extra funkciami.

Zvolenie alebo zrušenie zvolených extra funkcií sa vykonáva príslušnými senzormi tlačidlami v ovládacom poli.



- Stlačte senzorové tlačidlo požadovanej extra funkcie.

Príslušné tlačidlo sa jasne rozsvieti.

Nie všetky extra funkcie je možné zvoliť u všetkých programov.

Pre program prania neprípustné extra funkcie nesvietia tlmene a nie je možné ich aktivovať stlačením.

Krátky

Pre mierne znečistené textílie bez viditeľných škvŕn.

Skráti sa doba prania.

Voda +

Hladina vody pri praní a plákaní sa zvýši.

Pre senzorové tlačidlo *Voda +* môžete zvoliť iné funkcie, tak ako je to popísané v kapitole „Programovacie funkcie“.

Předpraní

Na odstránenie väčšieho množstva špiny ako napr. prachu alebo piesku.

Předžehlenie

Pre zníženie tvorby záhybov sa bielizeň na konci programu vyhladí. Pre optimálny výsledok znížte maximálne množstvo naplnenia o 50%. Malé množstvá bielizne zlepšujú výsledok.

Odev musí byť vhodný pre sušenie v sušičke   a odolný pri žehlení .

K programom je možné zvoliť nasledujúce extra funkcie

	Krátky	Voda +	Předpraní	Předžehlenie
ECO 40-60	—	—	—	—
Bavlna	●	●	●	●
Ľahko ošetrovateľné	●	●	●	●
Jemná bielizeň	●	●	●	●
Vlna 	—	—	—	—
Tmavé / jeans	●	●	●	●
QuickPowerWash	✓	—	—	●
Expres 20	✓	—	—	●
Košele	●	●	●	✓
Impregnácia	—	—	—	—
Odčerpanie / odstredovanie	—	—	—	—

- = možno zvoliť
- ✓ = zapnuté automaticky
- = nie je možné zvoliť

Symbyly ošetrovania

Pranie	
Počet stupňov uvedených na vaničke udáva maximálnu teplotu, na ktorej sa odev môže prať.	
	bežné mechanické namáhanie
	šetrné mechanické namáhanie
	veľmi šetrné mechanické namáhanie
	ručné pranie
	neprať

Príklady voľby programu

Program	Symbyly ošetrovania
bavlna	
ľahko ošetrovateľné	
jemná bielizeň	
vlna	
expres 20	

Sušenie	
Bodky udávajú teplotu	
	normálna teplota
	znížená teplota
	nevhodné pre sušičku

Žehlenie a mangľovanie	
Bodky označujú teplotné oblasti	
	cca 200 °C
	cca 150 °C
	cca 110 °C
	Žehlenie s parou môže spôsobiť nevratné škody
	nežehliť/nemangľovať

Profesionálne čistenie	
	Čistenie s chemickými rozpúšťadlami. Písmená predstavujú chemické prostriedky.
	mokrý čistenie
	nečistiť chemicky

Bielenie	
	prípustný každý oxidačný bieliaci prostriedok
	prípustný len bieliaci prostriedok na báze kyseliny
	nebieliť

Priebeh programu

	hlavné pranie		plákanie		odstreďo- vanie
	hladina vody	rytmus prania	hladina vody	cykly plákania	
ECO 40-60		Ⓐ		2-3 ²	✓
Bavlna		Ⓐ		2-5 ^{1,2,3}	✓
Ľahko ošetrovateľné		Ⓑ		2-4 ^{2,3}	✓
Jemná bielizeň		Ⓒ		2-4 ^{2,3}	✓
Vlna 		Ⓔ		2	✓
Tmavé / jeans		Ⓑ		3-5 ^{2,3}	✓
QuickPowerWash		Ⓐ		2	✓
Expres 20		Ⓐ		1	✓
Košele		Ⓒ		3-4 ³	✓
Impregnácia	—	Ⓑ		1	✓
Odčerpanie / od- streďovanie	—	—	—	—	✓

Legenda je uvedená na nasledujúcej strane.

-  = nízka hladina vody
 = stredná hladina vody
 = vysoká hladina vody
Ⓐ = intenzívny rytmus
Ⓑ = normálny rytmus
Ⓒ = citlivý rytmus
Ⓔ = rytmus ručného prania
✓ = vykonáva sa
— = nevykonáva sa

Práčka má plne elektronickú riadiacu jednotku s množstevnou automatikou. Práčka si sama určí potrebnú spotrebu vody a to v závislosti od množstva a savy naplnenej bielizne.

Tu uvedené priebehy programov sa vzťahujú vždy na základný program pri maximálnom naplnení.

Zvláštnosti v priebehu programu

Ochrana proti pokrčeniu:

Bubon sa po skončení programu pohybuje ešte po dobu 30 minút, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.

Výnimka: V programe *Vlna* sa nevykonáva ochrana proti pokrčeniu. Práčku môžete kedykoľvek otvoriť.

¹ Od zvolenej teploty vyššej ako 60 °C prebiehajú 2 plákania. Pri zvolenej teplote nižšej ako 60 °C prebiehajú 3 plákania.

² Extra plákanie sa vykonáva pri:

- pri priveľkom penení v bubne
- otáčkach záverečného odstredovania nižších ako 700 ot/min

³ Extra plákanie prebieha pri:

- Zvolenie extra funkcie *Voda +*, keď bola v programovacích funkciách aktívovaná voľba *02* alebo *03*.

⁵ Extra plákanie prebehne pri:
voľbe extra funkcie *Voda +*.

Zmena priebehu programu

Zmena programu (detská poistka)

Zmena programu, teploty, otáčok pri odstreďovaní alebo zvolených extra funkcií nie je po prevedenom spustení možná. Tak sa zabráni nechcenej obsluhu, napr. deťmi.

Ak je práčka vypnutá počas prebiehajúceho programu, funkcia Standby ju po 15 minútach úplne vypne. V bubne môže byť ešte voda, preto sú naďalej aktívne bezpečnostné funkcie.

Storno programu

Program prania môžete kedykoľvek po spustení stornovať.

- Otočte volič programov do polohy ☹.
- Otočte volič programov do ľubovoľnej polohy.

Na ukazovateli času sa zobrazujú rotujúce pásy L... L... L... alebo -0-.

Voda sa odčerpá a nakoniec sa zruší blokovanie dvierok.

Voľba nového programu

- Otočte volič programov na požadovaný program prania.
- Skontrolujte, či je ešte prací prostriedok v zásuvke pre dávkovanie pracích prostriedkov. Ak už prací prostriedok nie je k dispozícii, doplňte ho.
- Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pri-dať bielizeň*.

Správny prací prostriedok

Môžete používať všetky pracie prostriedky, ktoré sú vhodné pre práčky pre domácnosť. Pokyny na použitie a dávkovanie sú na obale pracieho prostriedku.

Dávkovanie závisí od:

- stupňa znečistenia bielizne
- množstva bielizne
- tvrdosť vody
Ak nepoznáte rozmedzie tvrdosti, informujte sa u Vášho vodárenského podniku.

Zmäkčovač vody

Pri rozmedzí tvrdosti vody II a III môžete pridať zmäkčovač vody, aby ste ušetrili prací prostriedok. Správne dávkovanie je uvedené na obale. Naplňte najprv prací prostriedok a potom zmäkčovač.

Prací prostriedok môžete potom dávkovať ako pre rozmedzie vody I.

Tvrdosti vody

Rozmedzie tvrdosti	Celková tvrdosť v mmol/l	Nemecká tvrdosť °d
mäkká (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
stredná (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
tvrdá (III)	viac ako 2,5	viac ako 14

Pomoc pri dávkovaní

Na dávkovanie pracieho prostriedku používajte dávkovače (dávkovaciu nádobu) od výrobcu pracích prostriedkov, obzvlášť pri dávkovaní tekutých pracích prostriedkov.

Náhradné náplne

Pri nákupe pracích prostriedkov využijte pokiaľ možno náhradné náplne, čím prispievate k zníženiu množstva obalového odpadu.

Odfarbovanie/farbenie



Poškodenia odfarbovacími prostriedkami.

Odfarbovacie prostriedky spôsobujú koróziu v práčke.

V práčke nepoužívajte žiadne odfarbovacie prostriedky.

Farbenie v práčke je povolené iba v bežných medziach na domáce účely. Soľ používaná pri farbení napadá pri dlhodobom používaní nehrdzavejúcu oceľ. Prísne dodržiavajte pokyny výrobcu farbiaceho prostriedku.

Pri farbení zvolte bezpodmienečne extra funkciu *Voda +*.

Použitie tabliet alebo toboľiek

Tablety alebo toboľky dávajte **vždy** priamo k bielizni do bubna. Pridávanie cez zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov nie je možné.

Pracie prostriedky na ošetrovanie bielizne

Aviváže

poskytujú textíliám mäkkosť a znižujú statický náboj pri strojovom sušení.

Tužidlá

sú syntetické škrobiace prostriedky a poskytujú textíliám pevnejší tvar.

Škrob

poskytuje textíliám pevnosť a plnosť.

Pracie prostriedky

Odporúčania pre pracie prostriedky (podľa ekodizajnu č. 2019/2023)

Odporúčania sa vzťahujú na celý teplotný rozsah pracích programov.

	UltraWhite	UltraColor	Kapsuly Miele 	Kapsuly Miele 	Kapsuly Miele 	Univerzálny prací prostriedok	Prací prostriedok na farebnú bielizeň	Prací prostriedok na jemnú bielizeň a vlnu	Špeciálny prací prostriedok
ECO 40-60	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
Bavlna	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
Ľahko ošetrovateľné		✓		✓	✓		✓		
Jemná bielizeň			✓	✓				✓	
Vlna 			✓					✓	✓
Tmavé / jeans		✓	✓	✓			✓ ¹		✓
QuickPowerWash	✓	✓				✓	✓		
Expres 20		✓		✓			✓ ¹		
Košele	✓	✓		✓	✓	✓	✓		
Impregnácia				✓					
Odčerpanie / odstredovanie									

- ✓ odporúča sa
- neodporúča sa

-  špeciálne pracie prostriedky (napr. WoolCare)
-  ošetrovacie prostriedky na textil (napr. aviváž,)
-  doplnkové prostriedky (napr. zosilňovač pracieho účinku)

Čistenie pláštá a panela

⚠ Nebezpečenstvo úrazu sieťovým napätím.

Vypnutá práčka je pod sieťovým napätím.

Pred čistením a údržbou vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

⚠ Poškodenia vniknutou vodou.

Prúd vody sa môže pod tlakom dostať do práčky a poškodiť súčiastky.

Práčku nestriekajte prúdom vody.

- Plášť a panel čistíte slabým čistiacim prostriedkom alebo mydlovou vodou a oboje osušíte mäkkou handričkou.
- Bubon čistíte vhodným čistiacim prostriedkom na nerez.

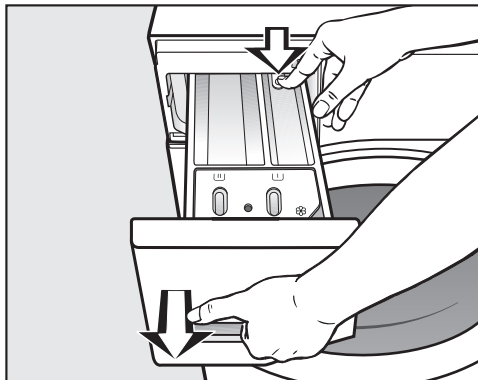
⚠ Poškodenie čistiacimi prostriedkami.

Čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, drhúce prostriedky, čistiace prostriedky na sklo alebo univerzálne čistiace prostriedky môžu poškodiť povrchy z umelej hmoty a iné diely.

Nepoužívajte žiadne z týchto čistiacich prostriedkov.

Vytiahnutie zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov

Vytiahnutie zásuvky na dávkovanie pracích prostriedkov



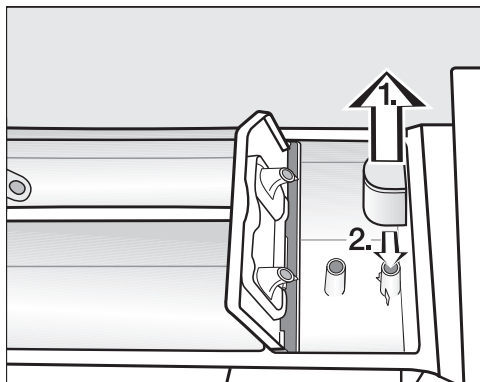
- Vytiahnite zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov až na doraz, zatlačte odisťovací gombík a zásuvku vyberte.
- Vyčistite zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov teplou vodou.

Čistenie a ošetrovanie

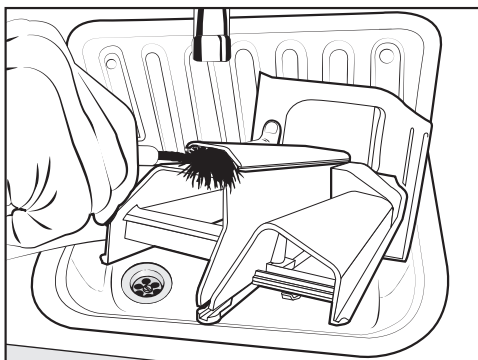
Čistenie násosky a kanálika priehradky



Tekutý škrob spôsobuje zalepenie. Násoska v komore ☼/☐ už nefunguje a komora môže pretiecť. Po niekoľkých použitíach tekutého škrobu vyčistite násosku obzvlášť dôkladne.

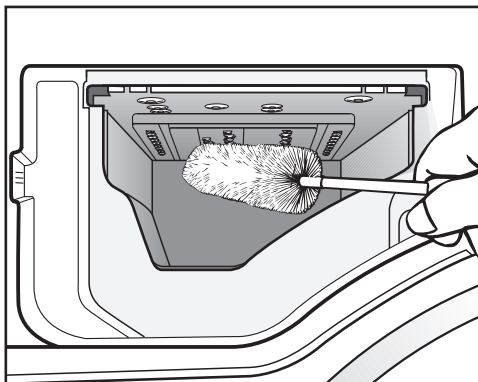


1. Vytiahnite násosku z komory ☼ a vyčistite ju pod tečúcou teplou vodou. Vyčistite aj rúrku, na ktorú sa násoska nasadzuje.
2. Násosku opäť nasadzte.



- Vyčistite kanálik na avivážny prostriedok teplou vodou a kefkou.

Čistenie priestoru pre zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov



- Pomocou kefy na fľaše odstráňte zvyšky pracích prostriedkov a usadeniny vodného kameňa z vyplachovacích trysiek zásuvky pre dávkovanie pracích prostriedkov.
- Opäť nasadzte zásuvku na dávkovanie pracích prostriedkov.

Tip: Nechajte pootvorenú zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov, aby mohla schnúť.

Info hygiena (čistenie bubna)

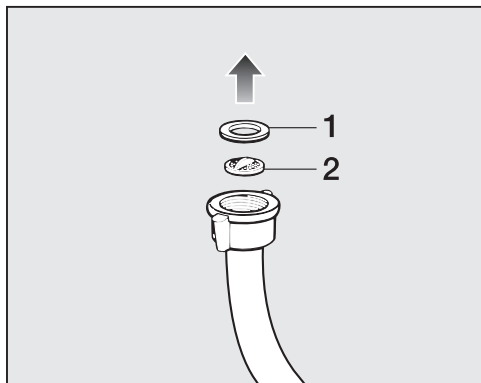
Pri praní s nízkymi teplotami a/alebo te-
kutými pracími prostriedkami hrozí
nebezpečenstvo tvorby choroboplod-
ných zárodkov a zápachu v práčke. Vy-
čistite práčku pomocou programu *Bavlna* 90 °C. Bubon vyčistite najneskôr keď
svieti kontrolka **i** spolu s **l** na ukazovate-
li času.

Čistenie sitka prívodu vody

Práčka má na ochranu prírodného venti-
lu vody 2 sitká. Tieto sitká by sa mali
kontrolovať približne raz za 6 mesiacov.
Pri častých prerušeníach dodávky vody
môže byť tento interval kratší.

Čistenie sitka v prírodnej hadici

- Zatvorte vodovodný kohútik.
- Odskrutkujte prírodnú hadicu z vodo-
vodného kohútika.

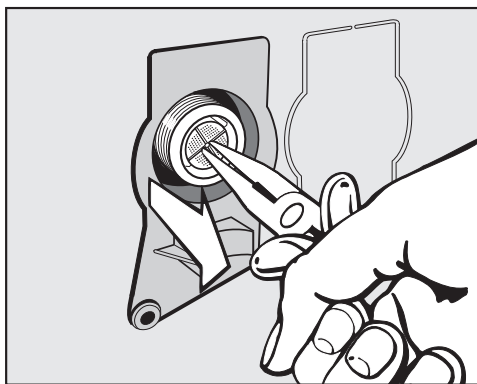


- Vytiahnite gumové tesnenie **1** z kon-
covky.
- Kombinačkami alebo špicatými klieš-
ťami chyťte krčok plastového sitka **2** a
plastové sitko vytiahnite.

- Vyčistite sitko.
- Spätná montáž sa vykonáva v opač-
nom poradí.

Čistenie sitka vo vstupnom hrdle prívodného ventilu vody

- Kliešťami opatrne odskrutkujte
plastovú maticu s rebrovaním zo
vstupného hrdla.



- Špicatými kliešťami vytiahnite sitko za
krčok.
- Vyčistite sitko.
- Spätná montáž sa vykonáva v opač-
nom poradí.

Ochranné sitká musíte po vyčistení
opäť nasadiť.

- Pevne naskrutkujte objímku na vodo-
vodný kohútik.
- Otvorte vodovodný kohútik.

Dbajte na to, aby z objímky nevyteka-
la voda.
Objímku pevne dotiahnite.

Odstrániť problémy

Väčšinu chýb a porúch môžete odstrániť sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Ďalšie informácie o tom, ako odstrániť poruchy sami, nájdete na www.miele.sk/support/customer-assistance.



Nedá sa spustiť žiaden prací program

Problém	Príčina a odstránenie
Ovládací panel zostane tmavý.	Práčka je bez prúdu. ■ Skontrolujte, či je zastrčená sieťová zástrčka. ■ Skontrolujte, či je v poriadku poistka.
	Práčka sa automaticky vypne z dôvodu úspory elektrickej energie. ■ Práčku opäť zapnite otočením voliča programov.
Na ukazovateli času sa striedavo zobrazuje F a 34	Nie sú správne zavreté dvierka. Nezaklapol zámok dvierok. ■ Zatvorte znovu dvierka. ■ Spustíte program opäť. Ak sa chybové hlásenie objaví znovu, zavolajte servisnú službu.

Storno programu a na ovládacom paneli svieti kontrolka chyby

Problém	Príčina a odstránenie
Svieti kontrolka chyby , na ukazovateli času sa zobrazuje striedavo F a II a zaznie bzučiak.	Je upchaný alebo obmedzený odtok vody. Je príliš vysoko umiestnená vypúšťacia hadica. ■ Vyčistite filter pracieho roztoku a vypúšťacie čerpadlo. ■ Maximálna výtlačná výška je 1 m.
Svieti kontrolka chyby , na ukazovateli času sa zobrazuje striedavo F a I0 a zaznie bzučiak.	Je zatvorený alebo obmedzený privód vody. ■ Skontrolujte, či je dostatočne otvorený vodovodný kohútik. ■ Skontrolujte, či nie je zalomená privodná hadica. ■ Skontrolujte, či nie je príliš nízky tlak vody.
	Je upchané sitko v privode vody. ■ Vyčistite sitko.

Problém	Príčina a odstránenie
Svieti kontrolka chyby  na ukazovateli času sa zobrazuje striedavo F a 138 a zaznie bzučiak.	Zareagoval systém ochrany pred škodami spôsobenými vodou. ■ Zavrite vodovodný kohútik. ■ Zavolajte servisnú službu.
Na ukazovateli času sa striedavo zobrazuje F a XXX a znie bzučiak.	Vyskytla sa porucha. ■ Odpojte práčku od elektrickej siete. Vytiahnite sieťovú zástrčku, alebo vypnite istič domovej inštalácie. ■ Skôr ako práčku opäť pripojíte k elektrickej sieti, počkajte minimálne 2 minúty. ■ Opäť zapnite práčku. ■ Spustite program znovu. Ak sa chybové hlásenie objaví znovu, zavolajte servisnú službu.

Symbol na ukazovateli času počas priebehu programu

Problém	Príčina a odstránenie
-0- svieti	Po spustení programu bol volič programov otočený do inej polohy. ■ Otočte volič programov do pôvodnej polohy.
Pri zvolení programu sa na ukazovateli času krátko rozsvieti .	Práčka indikuje, že je pripojená k dátovej sieti.
Na ukazovateli času sa rozsvieti OFF pri zvolení programu <i>MobileStart</i> .	Vzdialené ovládanie je vypnuté. ■ Aktivujte programovaciu funkciu P97 vzdialené ovládanie pre obsluhu práčky pomocou aplikácie.
Na ukazovateli času sa rozsvieti  pri zvolení programu <i>MobileStart</i> .	Práčka je pripojená k dátovej sieti a je možné ju ovládať cez aplikáciu.
Na ukazovateli času sa rozsvieti  pri zvolení programu <i>MobileStart</i> .	Miele@home nie je vytvorené. ■ Pripojte práčku k dátovej sieti, viď kapitola „Prvé uvedenie do prevádzky“, odstavec „2. Vytvorenie Miele@home“.

Odstrániť problémy

Problém	Príčina a odstránenie
Na ukazovateli času sa po zapnutí práčky rozsvieti $\mathcal{L}$ no.	Miele@home nie je k dispozícii. ■ Vypnite práčku. ■ Opäť zapnite práčku. ■ Ak sa objaví $\mathcal{L}$no znovu, zavolajte servisnú službu. Práčka sa môže používať aj naďalej. ■ Stlačte jasne svietiace senzorové tlačidlo $\diamond$.

Na konci programu svieti na ovládacom paneli kontrolka

Problém	Príčina a odstránenie
Svieti kontrolka  .	Pri praní sa vytvorilo príliš veľa peny. ■ Pri ďalšom praní dávajte menej pracieho prostriedku a dbajte na pokyny dávkovania na obale pracieho prostriedku.
Kontrolka i svieti spolu s l na ukazovateli času.	Počas prania nebol dlhšiu dobu spustený žiadny program prania s teplotou nad 60 °C. ■ Spustite program <i>Bavlna</i> 90 °C s čistiacim prostriedkom Miele na prístroje, alebo s práškovým univerzálnym prostriedkom. Práčka sa vyčistí a zabráni sa vytváraniu choroboplodných zárodkov a zápachu.
Na ukazovateli času sa striedavo zobrazuje F a 37	Nebolo možné riadne vykonať extra funkciu <i>Predžehlenie</i> na konci programu. ■ Skontrolujte, či je práčka rovno postavená, (viď kapitola „Inštalácia“, odstavec „Vyrovnanie“). ■ Skontrolujte, či nie je prekročená maximálna výtlačná výška 1 m. Ak sa chybové hlásenie objaví znovu, zavolajte servisnú službu. Práčku je možné naďalej prevádzkovať bez extra <i>Predžehlenie</i>.

Všeobecné problémy s práčkou

Problém	Príčina a odstránenie
Práčka zapácha.	Rozsvietenie kontrolky i spolu s l na ukazovateli času nebolo zohľadnené. Počas prania nebol dlhšiu dobu spustený žiadny program prania s teplotou nad 60 °C. ■ Aby sa v práčke nevytvárali choroboplodné zárodky a zápachy spustíte program <i>Bavlna</i> 90 °C s čistiacim prostriedkom Miele alebo s univerzálnym práškovým pracím prostriedkom. Po praní neboli zatvorené dvierka a zásuvka pre dávkovanie pracích prostriedkov. ■ Nechajte pootvorené dvierka a zásuvku pre dávkovanie pracích prostriedkov, aby mohli schnúť.
Počas odstredovania práčka nestojí pokojne.	Nohy prístroja nestoja rovnomerne a nie sú zaistené. ■ Vyrovajte práčku, aby stála stabilne a zaistite nohy prístroja.
Práčka neodstredila bielizeň ako obvykle a bielizeň je ešte mokrá.	Pri záverečnom odstredovaní bola zameraná veľká nevyváženosť a automaticky sa znížil počet otáčok. ■ Do bubna dávajte vždy veľké i malé kusy bielizne, aby ste dosiahli lepšie rozloženie.
Výskyt neobvyklých zvukov čerpadla.	Nejedná sa o chybu! Sřkavé zvuky na začiatku a na konci čerpania sú normálne.
V zásuvke pracích prostriedkov ostávajú väčšie zvyšky pracích prostriedkov.	Prietokový tlak vody je nedostatočný. ■ Vyčistite sitko v prívode vody. ■ Zvoľte prípadne extra funkciu <i>Voda +</i>. Práškové pracie prostriedky majú v spojení so zmäčkovadlami sklon k lepeniu. ■ Vyčistite zásuvku pracích prostriedkov a v budúcnosti dávajte do priehradky najprv prací prostriedok a potom zmäčkovadlo.
Aviváž sa nevyplachuje úplne alebo v komore  ostáva priveľa vody.	Násoska nie je správne nasadená alebo je upchaná. ■ Vyčistite násosku, viď kapitolu „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Čistenie zásuvky pracích prostriedkov“.

Odstrániť problémy

Problém	Príčina a odstránenie
Na konci programu sa v kapsule ešte nachádza voda.	Je upchaná vypúšťacia trubička v zásuvke na dávkovanie pracích prostriedkov, na ktorú sa nasadzuje kapsula. ■ Vyčistite trubičku.
	Nejedná sa o chybu! Z technických dôvodov zostane v kapsule malé zvyškové množstvo vody.
V priehradke na avivážny prostriedok vedľa kapsule stojí voda.	Senzorové tlačidlo  nebolo aktivované. ■ Pri ďalšom vkladaní kapsule dbajte na to, aby ste aktivovali senzorové tlačidlo  kapsula .
	Po poslednom praní nebola vybratá prázdna kapsula. ■ Po každom praní vyberte a zlikvidujte kapsulu.
	Je upchaná vypúšťacia trubička v zásuvke na dávkovanie pracích prostriedkov, na ktorú sa nasadzuje kapsula. ■ Vyčistite trubičku.

Neuspokojivý výsledok prania

Problém	Príčina a odstránenie
Pri použití tekutého pracieho prostriedku nie je bielizeň čistá.	Tekuté pracie prostriedky neobsahujú bielidlá. Škvryny od ovocia, kávy alebo čaju sa nedajú vždy odstrániť. ■ Používajte práškové pracie prostriedky obsahujúce bielidlá. ■ Použite príslušnú kapsulu alebo naplňte komoru  soľou na škvryny. ■ Nikdy nedávajte do zásuvky pracích prostriedkov spoločne tekutý prací prostriedok a soľ na škvryny.
Na vypranej bielizni ostávajú šedé elastické zvyšky.	Dávkovanie pracieho prostriedku bolo nedostatočné. Bielizeň bola silne znečistená masťou (oleje, mydlá). ■ Pri takto znečistenej bielizni pridajte buď viac pracieho prostriedku, alebo použite tekutý prací prostriedok. ■ Pred ďalším práním spustite program prania s teplotou 60 °C s tekutým pracím prostriedkom bez bielizne.

Problém	Príčina a odstránenie
Na vypraných tmavých textíliách sú biele zvyšky podobné praciemu prostriedku.	Prací prostriedok obsahuje vo vode nerozpustné zložky (zeolity) na zmäkčenie vody. Tieto sa zachytili na textíliách. ■ Pokúste sa po uschnutí zvyšky odstrániť kefkou. ■ Tmavé textílie perte v budúcnosti pracími prostriedkami bez zeolitov. Tekuté pracie prostriedky neobsahujú väčšinou žiadne zeolity. ■ Textílie perte pomocou programu <i>Tmavé/jeans</i>.

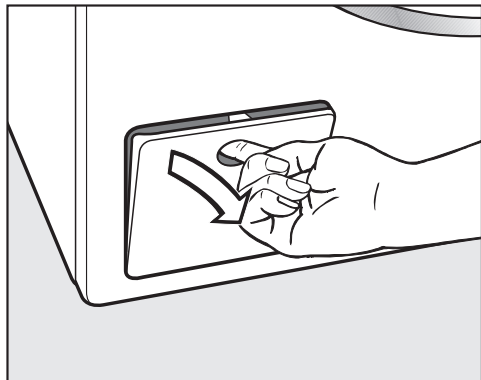
Dvierka sa nedajú otvoriť

Problém	Príčina a odstránenie
Počas prania sa nedajú otvoriť dvierka.	Počas prania je uzamknutý bubon. ■ Nasledujte pokyny v kapitole „5. Spustenie programu“, odstavec „Doplnenie/odobratie bielizne“.
Po ukončení programu <i>Osvieženie</i> sa nedajú otvoriť dvierka.	Program <i>Osvieženie</i> bol spustený niekoľko krát hneď po sebe. Vďaka použitej pare je teplota v bubne viac ako 55 °C. Dvierka sú z dôvodu ochrany pred popáleninami zablokované. ■ Počkajte niekoľko minút pokým teplota v bubne neklesne.
Po stornovaní programu sa na ukazovateli času zobrazujú blikajúce čiarky L _ J ... L _ J ... L _ J	Z dôvodu ochrany pred obarením sa dvierka nedajú otvoriť pri teplote pracieho roztoku nad 55 °C. ■ Počkajte pokým neklesne teplota v bubni a nezhasnú blikajúce čiarky na ukazovateli času.
Na ukazovateli času sa striedavo zobrazuje F a 35	Je zablokováný zámok dvierok. ■ Zavolajte servisnú službu.

Odstrániť problémy

Otvorenie dvierok pri upchanom odtoku a/alebo výpadku prúdu.

- Vypnite práčku.



- Otvorte kryt vypúšťacieho čerpadla.

Upchaný odtok

Keď je upchaný odtok, môže sa v práčke nachádzať väčšie množstvo vody.

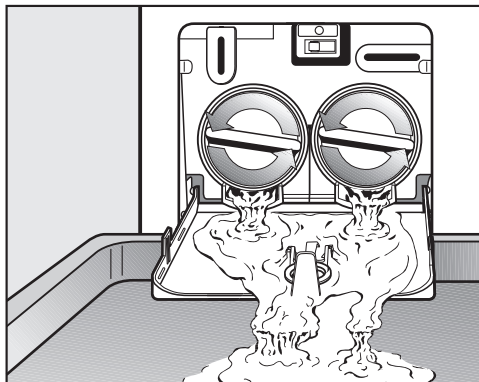
⚠ Nebezpečenstvo oparenia horúcim pracím roztokom.

Ak ste predtým prali na vysokej teplote, je vytekajúci prací roztok horúci. Prací roztok vypúšťajte opatrne.

Postup vyprázdnenia

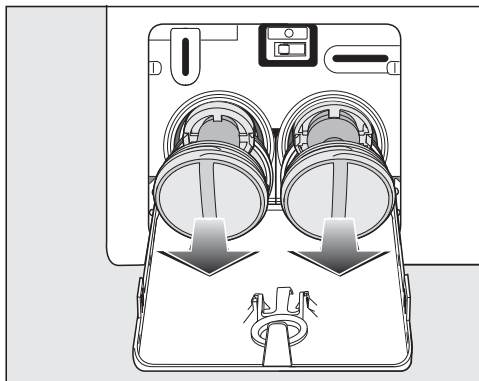
Filtre pracieho roztoku nevyskrutkujte celé.

- Postavte pod kryt nejakú nádobu, na-pr. univerzálny plech na pečenie.

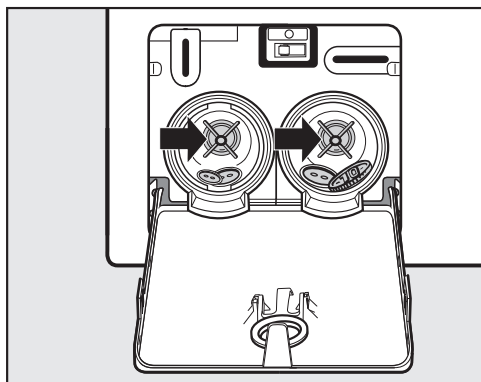


- Pomalým otáčaním uvoľňujte filtre pracieho roztoku, pokiaľ nebude vytekať voda.
- Filtre pracieho roztoku opäť zaskrutkujte, aby ste prerušili vypúšťanie vody.

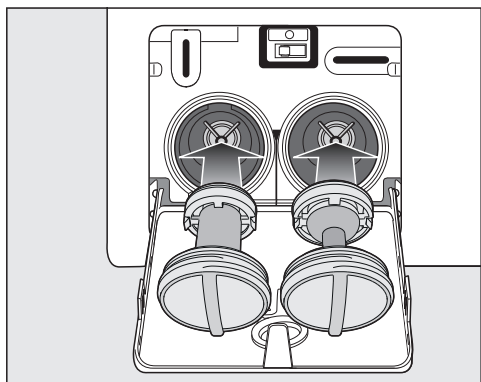
Keď už nevyteká voda:



- Vyskrutkujte opäť celé filtre pracieho roztoku.



- Filtre pracieho roztoku dôkladne vyčistite.
- Skontrolujte, či sa dá ľahko otáčať lopatkami vypúšťacieho čerpadla a prípadne odstráňte cudzie predmety (gombíky, mince a pod.) a vnútro vyčistite.



- Nasadte opäť správne filtre pracieho roztoku (vpravo a vľavo) a pevne ich zaskrutkujte.
- Zatvorte kryt vypúšťacieho čerpadla.

⚠ Škody vzniknuté vytekajúcou vodou

Ak filtre pracieho roztoku znovu nenasadíte a nezaskrutkujete, z automatickej práčky bude vytekať voda.

Nasadte opäť filtre pracieho roztoku a pevne ich zaskrutkujte.

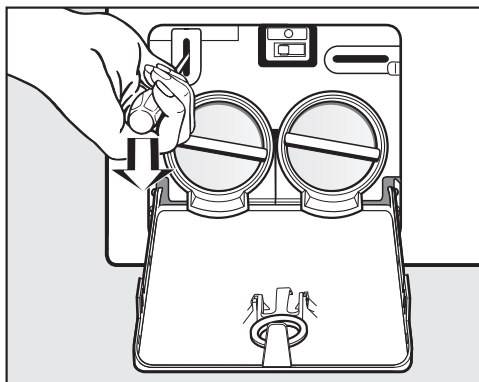
Zatvorte kryt vypúšťacieho čerpadla.

Otvorenie dvierok

⚠ Nebezpečenstvo poranenia otáčajúcim sa bubnom.

Pri siahnutí do stále sa točiaceho bubna hrozí značné nebezpečenstvo poranenia.

Pred vyberaním bielizne sa vždy presvedčte, či bubon stojí.



- Pomocou skrutkovača odblokujte dvierka.
- Otvorte dvierka.

Servisná služba

Pod www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

Kontakt pri poruchách

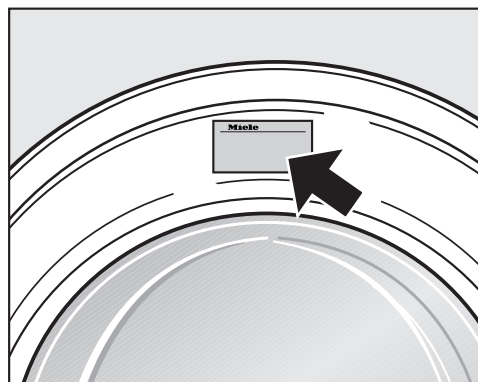
Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho Miele odborného predajcu alebo Miele servisnú službu.

Servisnú službu Miele môžete vyžiadať online na www.miele.com/service.

Kontaktné údaje Miele zákazníckej služby nájdete na konci tohto dokumentu.

Zákaznícka služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Obidva údaje nájdete na typovom štítku.

Typový štítok nájdete pri otvorených dvierkach nad sklom dvierok.



Príslušenstvo na dokúpenie

V internetovom obchode Miele, v servisnej službe Miele alebo u svojho špecializovaného predajcu Miele môžete získať výrobky špeciálne určené pre vašu práčku, ako sú pracie prostriedky, ošetrovacie prostriedky na textil, aditíva, prísady, ošetrovacie prostriedky na prístroje a príslušenstvo.

Do internetového obchodu Miele sa dostanete prostredníctvom nasledujúceho QR kódu:



EPREL-Databáza

Od 1. marca 2021 bude možné nájsť informácie k označovaniu spotreby energie a požiadavkách na Eko design v európskej databáze produktov (EPREL). Cez nasledovný link <https://ep-rel.ec.europa.eu/> sa dostanete do databázy produktov. Tu budete vyzvaný zadať označenie modelu.

Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

Miele

Made in xxx

Mod.: XXXxxx

M-Nr.: xxxxxxxx Type: XXxx-X

Nr.: xxxxxxxx

Miele Service

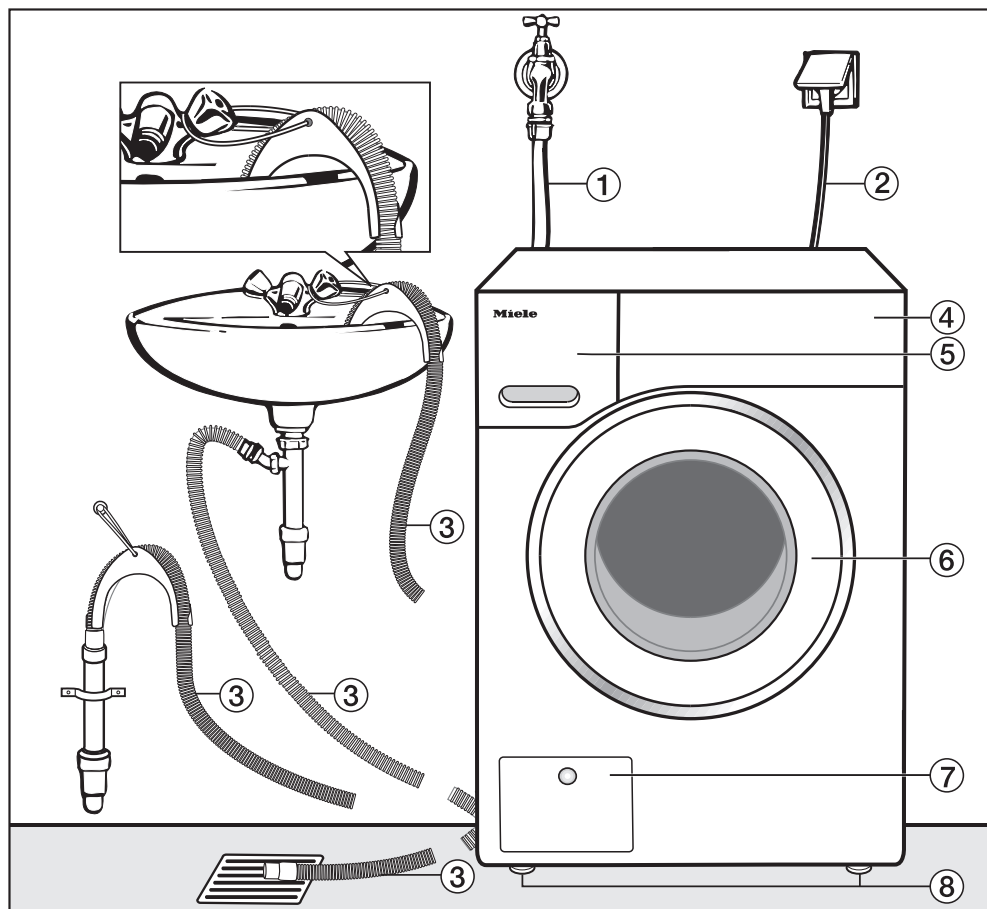
www.miele.com/service

Záruka

Záručná doba predstavuje 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

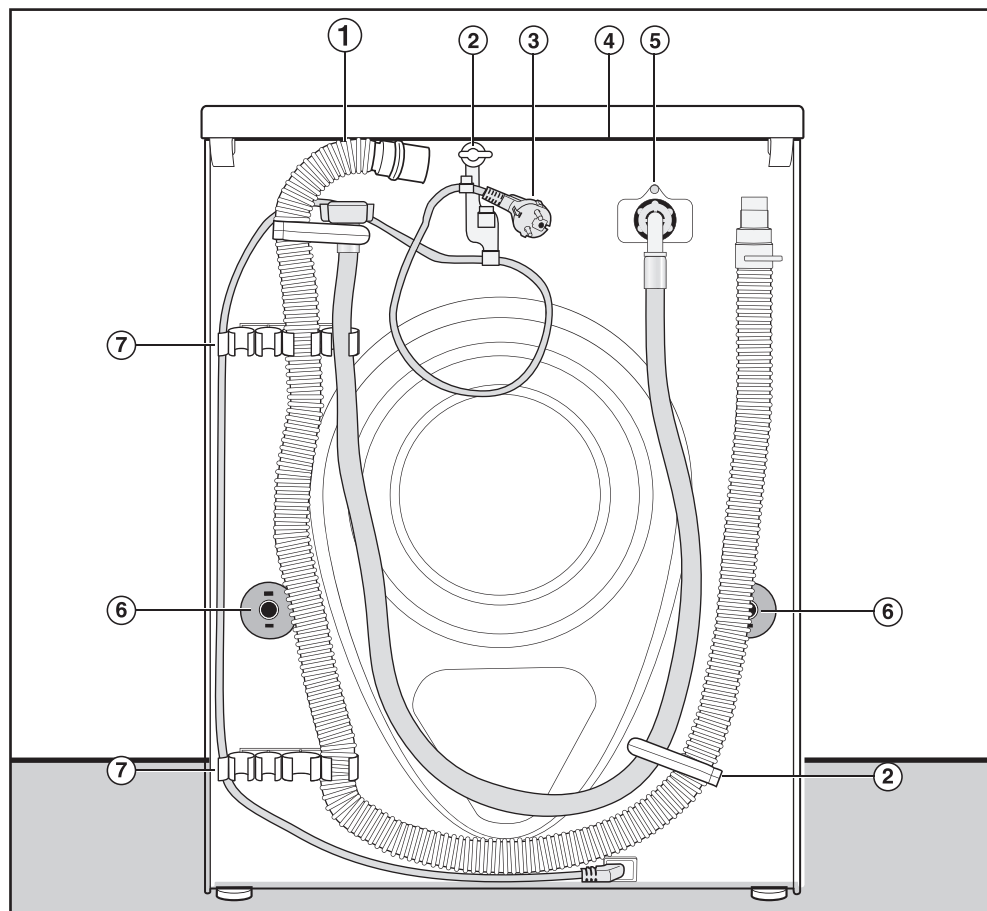
Čelný pohľad



- | | |
|---|---|
| ① prírodná hadica (tlakovzdorná do 7.000 kPa) | ⑤ zásuvka na dávkovanie pracích prostriedkov |
| ② elektrické pripojenie | ⑥ dvierka |
| ③ vypúšťacia hadica s kolenom (odnímateľným) s možnosťou vedenia od toku vody | ⑦ kryt pre filter pracieho roztoku, vypúšťacie čerpadlo a núdzové otváranie dvierok |
| ④ ovládací panel | ⑧ štyri výškovo nastaviteľné nohy |

Inštalácia

Zadný pohľad



- ① vypúšťacia hadica
- ② prepravný držiak pre prívodnú a vypúšťaciu hadicu a elektrický kábel
- ③ elektrické pripojenie
- ④ presah hornej dosky s možnosťou uchopenia na prepravu
- ⑤ prívodná hadica (tlakuvzdorná do 7.000 kPa)
- ⑥ otočné poistky s prepravnými tyčami
- ⑦ prepravné držiaky pre prívodnú a vypúšťaciu hadicu a držiak pre odobratú prepravnú poistku

Plocha pre umiestnenie

Ako plocha pre umiestnenie je najvhodnejšia betónová podlaha. Tá sa oproti podlahe z drevených trámov alebo „mäkkej“ podlahe pri odstreďovaní zriedkakedy začne chvieť.

Majte na pamäti:

- Postavte práčku zvisle a stabilne.
- Neumiestňujte práčku na mäkké podlahové krytiny, pretože by počas odstreďovania vibrovali.

Pri umiestnení na podlahe z drevených trámov:

- Postavte práčku na drevotrieskovú dosku (najmenej 59 x 52 x 3 cm). Doska by mala byť zoskrutkovaná s čo najviac trámami, nikdy nie ale len s doskami podlahy.

Tip: Umiestnite práčku pokiaľ možno do rohu miestnosti. Tam je stabilita každej podlahy najväčšia.

! Nebezpečenstvo poranenia nezaistenou práčkou.

Keď je práčka umiestnená na sokli v mieste inštalácie (betónový alebo murovaný základ), musíte ju zaistiť voči pádu.

Práčku zaistíte upevňovacím uholníkom (MTS upevnenie na podlahe) (obdržateľné v špecializovaných predajniach Miele alebo u servisnej služby Miele).

Presun práčky na miesto inštalácie

! Nebezpečenstvo poranenia hornej dosky, ktorá nie je riadne osadená.

Zadné upevnenie hornej dosky môže v dôsledku vonkajších podmienok oslabnúť. Pri prenášaní a môže doska odtrhnúť.

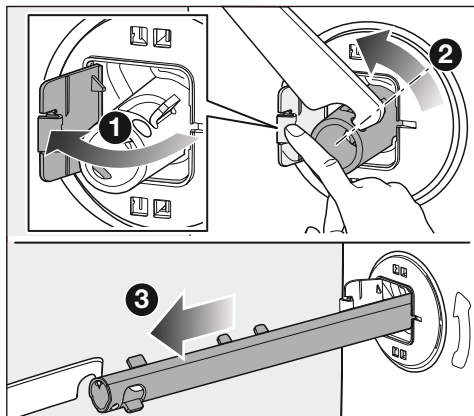
Pred prenášaním skontrolujte presah hornej dosky, či je pevne usadený.

- Práčku prenášajte za predné nohy a zadný presah hornej dosky.

Demontáž prepravnej poistky

Odstránenie prepravných tyčí

Najprv odstráňte ľavú prepravnú tyč a potom pravú prepravnú tyč.

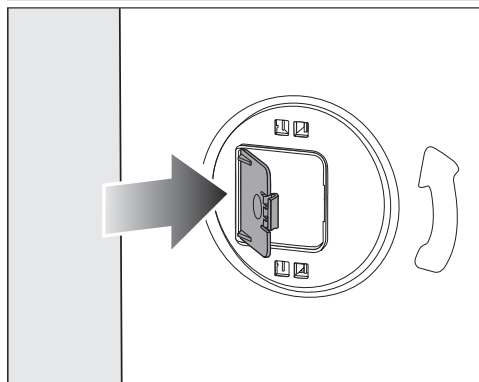


- 1 Zatlačte klapku smerom von.
 - 2 Priloženým plochým kľúčom otočte ľavú prepravnú tyč o 90°.
 - 3 Prepravnú tyč vytiahnite.
- Rovnako odstráňte pravú prepravnú tyč.

Inštalácia

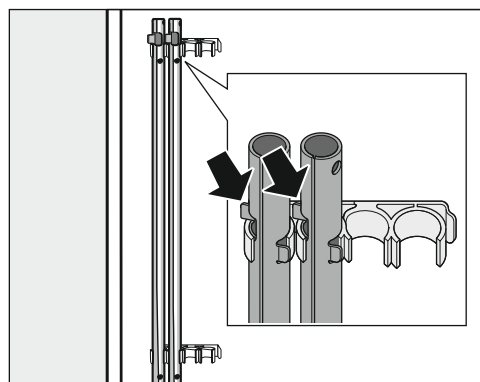
Uzatvorenie otvorov

⚠ Nebezpečenstvo poranenia na ostrých hranách.
Ak siahnete do neuzatvorených otvorov, hrozí nebezpečenstvo úrazu.
Uzatvorte otvory po vybranej prepravnej poistke.



- Pevne zatlačte kryty, aby zaklapli.

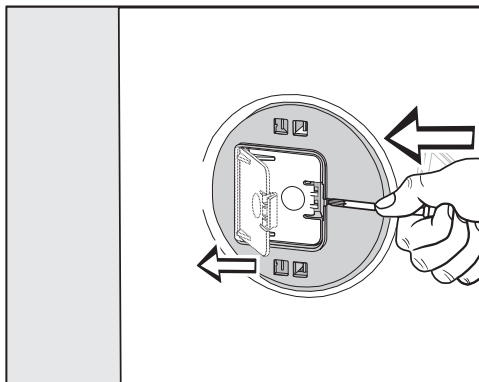
Upevnenie prepravných tyčí



- Upevnite prepravné tyče na zadnú stenu práčky. Dbajte na to, aby bol horný prídržný hák nad držiakom.

Montáž prepravnej poistky

Otvorenie krytov



- Špicatým predmetom, napríklad úzkym skrutkovačom tlačte na západku.

Kryt sa otvorí.

Montáž prepravných tyčí

- Montáž vykonajte v opačnom poradí ako demontáž.

Tip: Nadvihnite mierne bubon, tak sa dajú prepravné tyče ľahšie zasunúť.

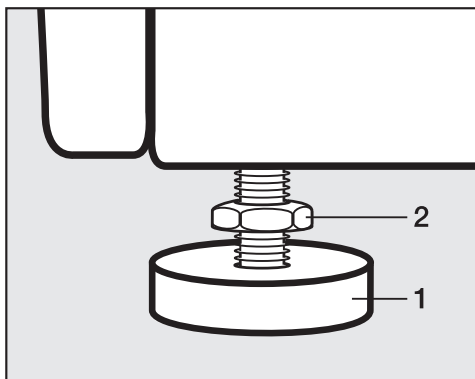
Vyrovnanie

Aby bol zabezpečený bezporuchový chod, musí práčka stáť zvisle a rovnomerne na všetkých štyroch nohách.

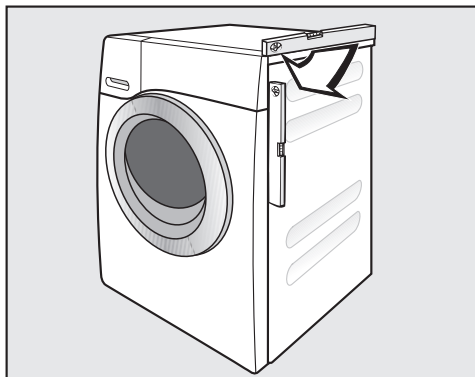
Neodborné umiestnenie zvyšuje spotrebu vody a energie a práčka sa môže pohybovať po podlahe.

Vyskrutkovanie a zaistenie nožičky

Práčka sa vyrovnáva štyrmi skrutkovateľnými nožičkami. V stave dodania sú všetky štyri nožičky zaskrutkované.



- Priloženým plochým kľúčom povoľte kontramaticu **2** v smere hodinových ručičiek. Kontramaticu **2** vyskrutkujte spolu s nožičkou **1**.



- Vodováhou skontrolujte, či práčka stojí zvisle.
- Kliešťami na vodné čerpadlo pridržte nožičku **1**. Plochým kľúčom opäť pevne priskrutkujte kontramaticu **2** proti plášťu.

! Škody v dôsledku chybne vycen-
trovanej práčky.

Pri nezakontrovaných nohách hrozí, že sa práčka bude pohybovať.

Pevne naskrutkujte všetky štyri kon-
tramaticy na plášť. Taktiež skontroluj-
te nohy, ktoré ste pri vyrovnávaní ne-
vyskrutkovali.

Inštalácia

Ďalšie podmienky umiestnenia

Zabudovanie pod pracovnú dosku

 Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri odkrytých kábloch. Pri odmontovanej vrchnej doske je možný dotyk s časťami pod prúdom. Nedemontujte vrchnú dosku práčky.

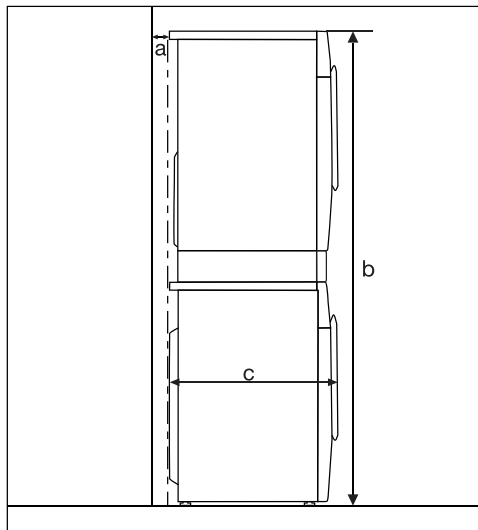
Túto práčku možno kompletne (s horným krytom) zasunúť pod pracovnú dosku, pokiaľ je pracovná doska v dostatočnej výške.

Vežové usporiadanie práčky a sušičky

Práčku je možné usporiadať do veže spolu so sušičkou Miele. Na to je nutná montážna súprava* (WTV).

Diely označené * dostať v špecializovaných obchodoch Miele alebo u servisnej služby Miele.

Majte na pamäti:



- a** = minimálne 2 cm
- b** = WTV jednoduchá : 172 cm
WTV so zásuvkou: 181 cm
- c** = 65 cm

Systém ochrany proti poškodeniu vodou

Ochranný systém Miele zaručuje širokú ochranu pred škodami spôsobenými vodou z práčky.

Systém sa skladá najmä z nasledujúcich častí:

- prívodnej hadice
- elektroniky a ochrany proti vytečeniu a vytopeniu
- vypúšťacej hadice

Prívodná hadica

- ochrana proti prasknutiu hadice

Prívodná hadica má deštrukčný tlak viac ako 7.000 kPa.

Elektronika a plášť prístroja

- spodná vaňa: Voda vytekajúca z dôvodu netesnosti práčky sa zachytí v spodnej vani. Pomocou plavákového spínača sa zavrú ventily v prívode vody. Ďalší prítok vody je zablokovaný; odčerpá sa voda nachádzajúca sa v pravej vani.
- ochrana proti vytopeniu: Týmto sa zabráni vytopeniu z dôvodu nekontrolovaného prítoku vody. Ak stúpne hladina vody nad určitú hranicu, zapne sa vypúšťacie čerpadlo a voda sa kontrolovane odčerpá.

Vypúšťacia hadica

Vypúšťacia hadica je zabezpečená od-vzdušňovacím systémom. Tým sa zabráni, aby automatická práčka bola naprázdno.

Inštalácia

Prívod vody

 Ohrozenie zdravia a škody z dôvodu znečistenej pritekajúcej vody. Kvalita pritekajúcej vody musí zodpovedať špecifikácii pitnej vody v krajine, v ktorej sa práčka prevádzkuje. Práčku pripojte vždy na studenú pitnú vodu.

Práčka môže byť pripojená na potrubie pitnej vody aj bez obmedzovača spätného toku, pretože je skonštruovaná podľa platných noriem DIN.

Pripojovací tlak vody musí byť medzi 100 kPa a 1.000 kPa. Ak je tlak vody vyšší ako 1.000 kPa pretlak, je nutné zabudovať redukčný tlakový ventil.

Pre pripojenie je potrebný uzatvárací ventil s prípojkovým závitom $\frac{3}{4}$ ". Ak nie je uzatvárací ventil k dispozícii, potom musí práčku k potrubiu s pitnou vodou pripojiť len kvalifikovaný inštalatér.

Práčka nie je vhodná na pripojenie na teplú vodu.
Nepripájajte práčku na prípoj teplej vody.

Údržba

V prípade výmeny používajte len originál Miele hadice s tlakom viac ako 7.000 kPa.

 Škody spôsobené nečistotami vo vode.
Práčka má na ochranu ventilu prívodu vody sitko vo voľnom konci prívodnej hadice a sitko vo vstupnom hrdle.
Neodstraňujte tieto dva sitká na nečistoty.

Odtok vody

Prací roztok sa odčerpáva vypúšťacím čerpadlom s výtlačnou výškou 1 m. Hadica musí byť nainštalovaná bez zalomenia, aby nebol obmedzený odtok vody. V prípade potreby je možné hadicu predĺžiť až na 5 m. Príslušenstvo dostať v špecializovaných obchodoch Miele alebo u servisnej služby Miele.

Pre výtlačné výšky nad 1 m (max. do 1,8 m výtlačnej výšky) je v špecializovaných obchodoch alebo u servisnej služby Miele možné dokúpiť výmenné vypúšťacie čerpadlo.

Pri výtlačnej výške 1,8 m je možné hadicu predĺžiť až ja 2,5 m. Príslušenstvo dostať v špecializovaných obchodoch Miele alebo u servisnej služby Miele.

Možnosti odtoku vody:

1. Zavesenie do umývadla alebo výlevky:

Majte na pamäti:

- Hadicu zaistíte proti vypadnutiu!
- Ak sa voda odčerpáva do umývadla, musí byť zaistený jej rýchly odtok. Inak hrozí nebezpečenstvo, že voda pretečie alebo sa časť odčerpanej vody nasaje späť do práčky.

2. Napojenie na umelohmotnú odpadovú rúru s gumovou vsuvkou (sifón nie je bezpodmienečne nutný).

3. Odtok do podlahovej výpuste (kanála).

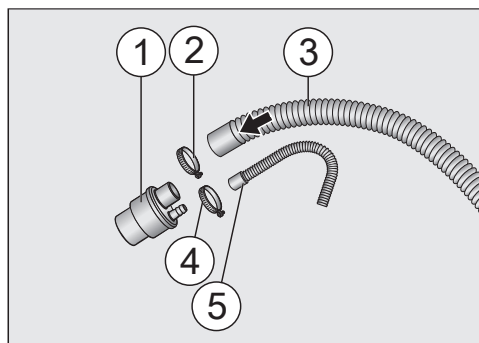
4. Napojenie na umývadlo s umelohmotnou závitovou spojkou.

Adaptér priebehu

Miele ponúka ako príslušenstvo na dokúpenie odtokový adaptér na pripojenie k plastovému odtokovému potrubiu

alebo drezu. Odtokový adaptér ponúka možnosť pripojenia len práčky alebo práčky spolu so sušičkou.

Pripojenie hadíc k vypúšťaciemu adaptéru



① Adaptér priebehu

② Hadicová spona

③ Odtoková hadica práčky

④ Hadicová spona

⑤ Odtoková hadica sušičky

■ Pripojte hadice k vypúšťaciemu adaptéru, podľa obrázka.

■ Hadice zaistíte hadicovými svorkami.

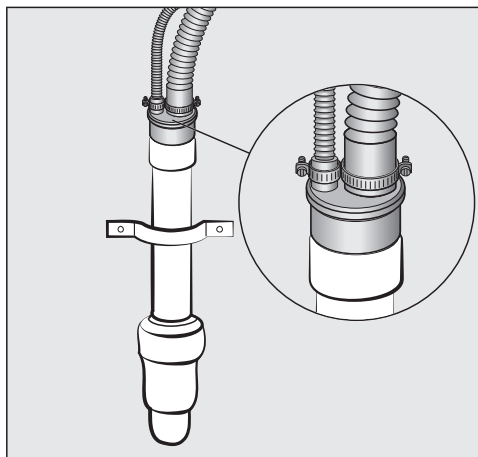
Inštalácia

Pripojenie k plastovému odtokovému potrubiu

Odtokový adaptér pasuje na potrubie s priemerom DN 40 alebo DN 50.

Maximálna výška odtoku práčky je 1 m. Dĺžka odtokovej hadice nesmie presiahnuť 2,5 m.

Tip: Priložený tesniaci krúžok z vypúšťacieho adaptéra sa nesmie použiť.

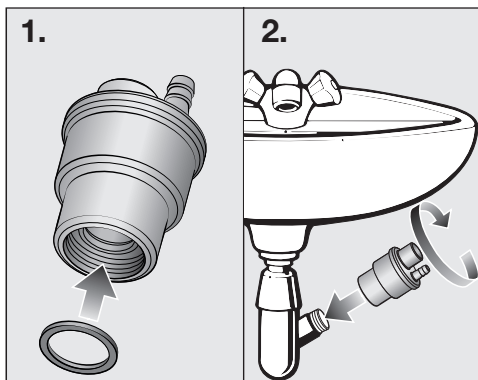


- Vložte vypúšťací adaptér do plastovej vypúšťacej rúrky.

Napojenie na umývadlo.

Napojenie je možné pripojiť k umývadlovému sifónu so závitom 1 1/2".

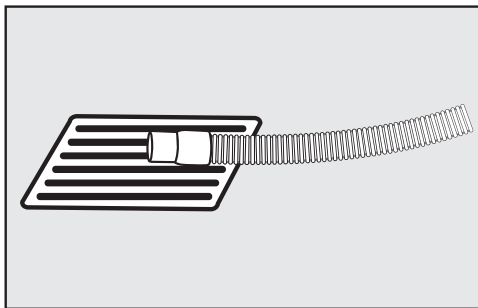
Tip: Skontrolujte, či je tesnenie vložené do adaptéra.



- Vložte tesnenie do vypúšťacieho adaptéra.
- Naskrutkujte adaptér na sifón umývadla.

Umiestnenie vypúšťacej hadice na podlahový výpust (guličku)

Tip: Maximálna dĺžka odtoku je 5 metrov.

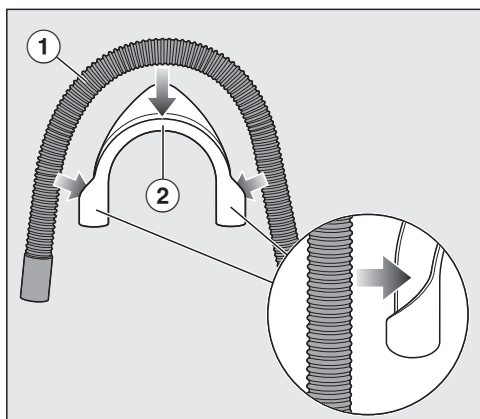


- Položte vypúšťaciu hadicu na podlahový odtok.
- V prípade potreby hadicu zaistite, aby sa neskĺzla.

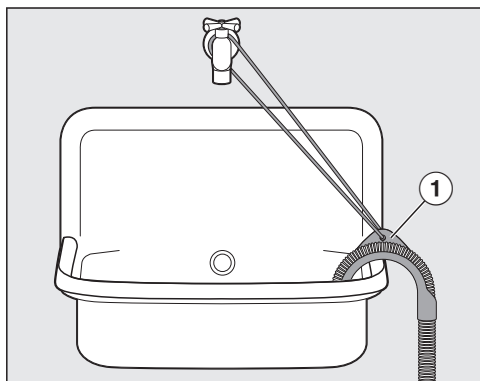
Zaveste odtokovú hadicu do umývadla alebo výlevky

Ak je odtok cez umývadlo, musí byť za-
ručené rýchle odtečenie. V opačnom
prípade hrozí riziko zaplavenia alebo
spätného nasatia do práčky.

Tip: Aby ste zabránili vyklíznutiu vypúš-
ťacej hadice, použite priložený oblúk.



- Vložte vypúšťaciu hadicu ① do oblúka ②.



- Vypúšťaciu hadicu zaveste do umý-
vadla.
- Zaistite oblúk pomocou pásky a oka
① proti vyklíznutiu.

Elektrické pripojenie

Práčka je sériovo vybavená „zástrčkou“ na pripojenie do zásuvky s ochranným kontaktom.

Práčku umiestnite tak, aby bola zásuvka voľne prístupná. Ak nie je zástrčka voľne dostupná, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie od-pájajúce všetky póly.

 **Nebezpečenstvo požiaru pre-hriatím.**

Prevádzka práčky na viacnásobných zásuvkách a predlžovacích kábloch môže spôsobiť preťaženie káblov.

Z bezpečnostných dôvodov nepouží-vajte rozbočovacie viacnásobné zásuvky a predlžovacie káble.

Elektrická inštalácia musí byť v súlade s normou ČSN EN 60355.

Z bezpečnostných dôvodov odporúča-me v domovej inštalácii príslušnej pre elektrické pripojenie práčky použitie prí-rodového chrániča (RCD) typu .

Poškodený prívodný sieťový kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služ-by Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

O menovitom príkone a príslušnom iste-ní informuje návod na použitie alebo ty-pový štítok. Porovnajte tieto údaje s pa-rametrami elektrickej prípojky v mieste inštalácie.

V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

Dočasná alebo trvalá prevádzka sebes-tačného alebo nie sieťovo synchronizo-vaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systé-my) je možná. Predpokladom pre pre-vádzku je, aby malo zariadenie na do-dávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porov-nateľné. Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťo-vú synchronizovanú prevádzku čo sa tý-ka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocenný-mi opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

programy	náplň kg	energia kWh	voda litre	doba trvania hod.:min.	teplota ¹ °C	zvýšková vlhkosť %	otáčky ot/min
ECO 40-60*	10,0	0,996	73,8	3:59	42	52,0	1400
	5,0	0,436	56,6	2:59	33	50,4	1400
	2,5	0,234	53,9	2:59	26	57,2	1400
Bavlna	10,0	1,450	67,0	2:29	55	53,0	1400
20 ³	10,0	0,470	77,0	2:39	25	53,0	1400
Ľahko ošetrovateľné	30	0,350	54,0	1:59	35	30,0	1200
Expres 20 ²	40	0,330	30,0	0:20	26	60,0	1200
Vlna 	30	0,230	35,0	0:39	—	—	1200
QuickPowerWash	40	0,580	40,0	0:49	—	—	1400

* Skúšobný program na dodržiavanie právneho predpisu EÚ k ekologickému dizajnu 2019/2023 a prideleniu energetického štítiku podľa nariadenia č. 2019/2014

¹ Maximálna dosiahnutá teplota bielizne pri hlavnom praní.

² Extra funkcia *Krátky* aktivovaná

³ 20 °C program pre mierne znečistenú bavlnenú bielizeň

Upozornenie pre zákazníkov

Údaje o spotrebe sa môžu odchyľovať od tu uvedených hodnôt podľa tlaku vody, tvrdosti vody, teploty napúšťanej vody, teploty v miestnosti, druhu bielizne, množstva bielizne, kolísania sieťového napätia a zvolených volieb.

Technické údaje

výška	850 mm
šírka	596 mm
hĺbka	643 mm
hĺbka pri otvorených dvierkach	1.077 mm
výška na zabudovanie	850 mm
šírka na zabudovanie	600 mm
hmotnosť	cca 95 kg
množstvo náplne	10,0 kg suchá bielizeň
pripojovacie napätie	viď typový štítok
menovitý príkon	viď typový štítok
istenie	viď typový štítok
údaje o spotrebe	viď kapitola „Údaje o spotrebe“
minimálny hydraulický tlak vody	100 kPa (1 bar)
maximálny hydraulický tlak vody	1.000 kPa (10 bar)
dĺžka prívodnej hadice	1,60 m
dĺžka vypúšťacej hadice	1,50 m
dĺžka pripojovacieho kábla	2,00 m
maximálna výtlačná výška	1,00 m
maximálna výtlačná dĺžka	5,00 m
LED svetlo emitujúce diódy	trieda 1
udelené skúšobné značky	viď typový štítok
príkon vo vypnutom stave	0,40 W
pohotovostný stav pripojenia k sieti	0,80 W
kmitočtové pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
maximálny vysielací výkon	< 100 mW

Prehlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že táto práčka zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich internetových adries:

- Produkty, na stiahnutie www.miele.sk

Pomocou programovacích funkcií môžete prispôbiť elektroniku práčky meniacim sa požiadavkám. Programovacie funkcie môžete kedykoľvek meniť.

Programovanie prebieha vo 8 krokoch (1, 2, 3 ... 8) pomocou senzorových tlačidiel.

Vstup do úrovne programovania

Predpoklad:

- Práčka je zapnutá (volič programov je na programe prania).
- Dvierka práčky sú otvorené.

1 Stlačte senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň* a počas krokov 2–3 ich držte stlačené.

2 Zatvorte dvierka práčky.

Počkajte pokým senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň* nebude trvalo svietiť ...

3 ... a potom senzorové tlačidlo *Štart/Pridať bielizeň* pustite.

Na ukazovateli času sa asi po 4 sekundách rozsvieti *P11*

Zrušenie a navolenie programovacej funkcie

Na ukazovateli času sa zobrazuje číslo programovacej funkcie pomocou *P* v kombinácii s číslom:napr. *P13*.

4 Stlačením senzorového tlačidla > alebo < zvolíte postupne príslušnú ďalšiu alebo predchádzajúcu funkciu:

programovacie funkcie	
<i>P11</i>	Dĺžka bzučiaka
<i>P12</i>	bzučiak
<i>P13</i>	tón tlačidiel
<i>P14</i>	PIN kód
<i>P22</i>	vypínanie ovládacieho panela
<i>P24</i>	memory
<i>P26</i>	dodatočná doba predprania bavlny
<i>P28</i>	šetriaci chod
<i>P29</i>	zníženie teploty
<i>P30</i>	viac vody
<i>P31</i>	hladina pre viac vody
<i>P32</i>	maximálna hladina pri plákaní
<i>P33</i>	ochladzovanie pracieho roztoku
<i>P34</i>	ochrana proti pokrčeniu
<i>P49</i>	nízky tlak vody
<i>P62</i>	tlmený jas svetelných polí
<i>P90</i>	Prevádzkové hodiny
<i>P00</i>	Nastavenie z výroby
<i>P97</i>	vzdialené ovládanie
<i>P98</i>	SmartGrid Ready
<i>P99</i>	RemoteUpdate

5 Potvrďte zvolenú programovaciu funkciu senzorovým tlačidlom *Štart/Pridať bielizeň*.

Programovacie funkcie

Zpracovanie a uloženie programovacej funkcie

Programovaciu funkciu môžete zapnúť / vypnúť, alebo zvoliť rôzne voľby.

- 6 Stlačením senzorového tlačidla > alebo < zapnete alebo vypnete, alebo zvolíte niektorú voľbu:

programovacia funkcia	možná voľba					
	-00	-01	-02	-03	-04	-05 - -07
P11		•	•			
P12	•	•	•			
P13	•	•	•			
P14	•	•				
P22	•	•				
P24	•	•				
P26	•	•	•	•		
P28	•	•				
P29	•	•				
P30		•	•	•		
P31		•	•	•	•	
P32	•	•				
P33	•	•				
P34	•	•				
P49	•	•				
P62		•	•	•	•	•
P00	•	•				
P97	•	•				
P98	•	•				
P99	•	•				

- 7 Potvrďte voľbu senzorovým tlačidlom *Štart/Pridať bielizeň*.

Teraz opäť svieti číslo programovacej funkcie: napr. P13.

Opustenie úrovne programovania

- 8 Otočte volič programov na .

Naprogramovanie je trvalo uložené v pamäti. Kedykoľvek ho môžete opäť zmeniť.

P11 Bzučiak

Bzučiak Vám akusticky oznámi koniec programu. Môžete rozhodnúť, ako dlho má bzučiak znieť.

Voľba

-01 = Bzučiak zaznie na konci programu 3 x.

-02 = Bzučiak znie po skončení programu až do automatického vypnutia sušičky (max. 1 hodinu).

P12 Bzučiak

Bzučiak Vám akusticky oznámi koniec programu.

Voľba

-00 = Bzučiak je vypnutý

-01 = normálna hlasitosť bzučiaka

-02 = vysoká hlasitosť bzučiaka

P13 tón tlačidiel

Dotyk senzorových tlačidiel sa potvrdzuje akustickým signálom.

Voľba

- 00 = tón tlačidiel je vypnutý
- 01 = tón tlačidiel je zapnutý v štandardnej hlasitosti
- 02 = tón tlačidiel je zapnutý vo vysokej hlasitosti

P14 PIN kód

PIN kód chráni Vašu práčku pred používaním cudzími osobami.

Pri aktivovanom PIN kóde musíte po zapnutí zadať PIN kód, aby ste mohli práčku obsluhovať.

Voľba

- 00 = PIN kód je vypnutý
- 01 = PIN kód je zapnutý

Obsluha práčky s PIN kódom

Kód je **125** nie je možné ho zmeniť.

- Zapnite práčku.

Na ukazovateli času je __ __ a svietia senzorové tlačidlá > a <.

- Stlačte senzorové tlačidlo >.

Na ukazovateli času je / __ __

- Potvrďte číslo senzorovým tlačidlom *Štart/Pridať bielizeň*.

Prvé číslo bolo uložené a teraz môžete pomocou senzorových tlačidiel > a < zadať druhé číslo.

- Zadajte aj druhé a tretie číslo a potvrďte senzorovým tlačidlom *Štart/Pridať bielizeň*.

Zablokovanie je zrušené a teraz je možné zvoliť a spustiť program prania.

P22 vypínanie ovládacieho panela

Pre úsporu energie zhasne po 10 minútach ukazovateľ času a senzorové tlačidlá a pomaly blikajú len samotné senzorové tlačidlá *Štart/Pridať bielizeň*.

Voľba

- 00 = vyp.
Ukazovateľ času a senzorové tlačidlá sa pri zapnutej práčke nevypínajú.
- 01 = zap.
Po 10 minútach sa vypne ukazovateľ času a senzorové tlačidlá, keď bol spustený program.

Ale: Po uplynutí času predvoľby štartu, na konci programu alebo na konci fázy ochrany proti pokrčeniu sa ukazovateľ času a senzorové tlačidlá na 10 minút zapnú.

Programovacie funkcie

P24 Memory

Práčka po spustení programu uloží do pamäti naposledy zvolené nastavenia programu prania (teplotu, počet otáčok a niektoré extra voľby).

Pri opakovanom zvolení tohto programu prania zobrazí práčka uložené nastavenie.

Voľba

-00 = funkcia memory je vypnutá

-01 = funkcia memory je zapnutá

P25 dodatočná doba predprania bavlny

Ak máte na predpranie špeciálne požiadavky, môžete predĺžiť čas predprania.

Voľba

-00 = žiadne predĺženie doby pri predpraní

-01 = + 6 minút predĺženie doby pri predpraní

-02 = + 9 minút predĺženie doby pri predpraní

-03 = + 12 minút predĺženie doby pri predpraní

P28 šetriaci chod

Pri aktivovanom šetrnom chode sa zredukujú pohyby bubna. Mierne znečistené textílie sa takto vyperú šetrnejšie.

Šetrný chod môžete aktivovať pre programy *Bavlna* a *Lahko ošetrovateľné*.

Voľba

-00 = šetriaci chod je vypnutý

-01 = šetriaci chod je zapnutý

P29 zníženie teploty

Vo vysokých polohách má voda nižší bod varu. Miele doporučuje od výšky 2000 mn.m. zapnúť zníženie teploty, aby sa zabránilo „varu vody“. Maximálna teplota sa zníži na 80 °C, aj keď zvolíte vyššiu teplotu.

Voľba

-00 = zníženie teploty je vypnuté

-01 = zníženie teploty je zapnuté

P30 Viac vody

Môžete určiť použité množstva vody pri zvolenej funkcii *Voda +*.

Voľba

- 01 = Pri praní a plákaní sa zvýši hladina vody (viac vody)
- 02 = Prebehne jedno plákanie navyše
- 03 = Hladina vody sa počas prania a plákania zvýši a prevedie sa do datočné plákanie

P31 hladina pre viac vody

Pri aktivácii extra funkcie *Voda +* môžete zvýšiť hladinu vody v troch stupňoch.

Voľba

- 01 = žiadne ďalšie navýšenie hladiny vody
- 02 = zvýšenie hladiny vody pri praní a plákaní o 1 stupeň
- 03 = zvýšenie hladiny vody pri praní a plákaní o 2 stupne
- 04 = zvýšenie hladiny vody pri praní a plákaní o 3 stupne

P32 Maximálna hladina pri plákaní

Hladinu vody pri plákaní možno vždy nastaviť na maximálnu hodnotu.

Voľba

- 00 = funkcia maximálna hladina pri plákaní je vypnutá
- 01 = maximálna hladina pri plákaní je zapnutá

P33 Ochladzovanie pracieho roztoku

Na konci hlavného prania natečie do bubna voda navyše, aby ochladila prací roztok.

Ochladzovanie pracieho roztoku sa vykonáva pri zvolení programu bavlna pri teplote 70 °C a viac.

Ochladzovanie pracieho roztoku by malo byť aktivované:

- pri zavesení vypúšťacej hadice do umývadla alebo výlevky, aby sa predišlo nebezpečenstvu obarenia.
- v budovách, v ktorých nezodpovedajú odpadové potrubia DIN 1986.

Voľba

- 00 = ochladzovanie pracieho roztoku je vypnuté
- 01 = ochladzovanie pracieho roztoku je zapnuté

Programovacie funkcie

P34 Ochrana proti pokrčeniu

Ochrana proti pokrčeniu znižuje tvorbu záhybov po skončení programu.

Bubon sa po skončení programu pohybuje ešte po dobu 30 minút. Dvierka práčky môžete kedykoľvek otvoriť.

Vol'ba

- 00 = ochrana proti pokrčeniu je vypnutá
- 01 = ochrana proti pokrčeniu je zapnutá

P49 nízky tlak vody

Pri tlaku vody menej ako 100 kPa (1 bar) práčka stornuje program s chybovým hlásením 𐀔.

Ak nie je možné zvýšiť tlak vody, aktivovaná funkcia zabráni stornu programu.

Vol'ba

- 00 = Nízky tlak vody je vypnutý.
- 01 = Nízky tlak vody je zapnutý.

P52 tlmený jas svetelných polí

Jas tlmene svietiacich senzorových tlačidiel v ovládacom paneli je možné zvoliť v siedmych rozličných stupňoch.

Jas sa nastaví ihneď pri zvolení rôznych stupňov.

Vol'ba

- 01 = najtmavší stupeň
- ↓
- 07 = najsvetlejší stupeň

P90 Prevádzkové hodiny

Môžete odčítať, koľko hodín práčka prala.

Celková doba umývania sa zobrazí v číslach za sebou na ukazovateli času. Práčka prala napr. 1234 hodín. Na ukazovateli času sa zobrazí najprv *H* potom *1*, potom *2*, za tým *3* a *4*. Tu sa zobrazí opäť *H*.

P00 nastavenie z výroby

Všetky programovacie funkcie okrem P90 prevádzkových hodín sa vynulujú na nastavenie z výroby.

Vol'ba

- 00 = späť (bez návratu)
- 01 = Vynulovanie programovacích funkcií na nastavenie z výroby.

Pripojenie k sieti

Programovacie funkcie *P97*, *P98* a *P99* sa zobrazujú a sú voliteľné len vtedy, keď sú splnené predpoklady pre používanie Miele@home (viď kapitola „Prvé uvedenie do prevádzky“, odstavec „Miele@home“).

P97 Vzdialené ovládanie

Cez aplikáciu Miele môžete stav svojej práčky zistiť odkiaľkoľvek a práčku spustiť a ovládať vzdialene programom MobileStart.

Ak práčku svojim mobilným koncovým zariadením nechcete ovládať, môžete programovaciu funkciu *P97* vypnúť.

Program je možné stornovať prostredníctvom aplikácie aj vtedy, keď nie je zapnutá žiadna programovacia funkcia *P97*.

Senzorovým tlačidlom  nastavte časový interval, do ktorého skončenia chcete práčku spustiť a spustíte predvoľbu štartu (viď kapitola „Predvoľba štartu/SmartStart“). Práčku je v uvedenom časovom intervale možné spustiť Vami vyslaným signálom. Ak by sa do najneskoršieho možného okamihu spustenia nevyslal spúšťací signál, práčka sa spustí automaticky.

Voľba

-00 = vzdialené ovládanie je vypnuté

-01 = vzdialené ovládanie je zapnuté

P98 SmartGrid

V určitom časovom intervale môžete svoju práčku nechať automaticky spustiť ovládaním zvonku.

Ak máte aktivovanú položku SmartGrid, senzorové tlačidlo  už nemá funkciu „predvoľba štartu“, ale novú funkciu „SmartStart“.

Senzorovým tlačidlom  nastavíte časový interval SmartStart. Práčka sa potom spustí vo Vami uvedenom časovom intervale signálom zvonku, zaslaným Vaším dodávateľom elektrickej energie. Ak by sa do najneskoršieho možného okamihu spustenia nevyslal zvonku signál, práčka sa spustí automaticky (viď kapitola „Predvoľba štartu“).

Voľba

-00 = SmartGrid je vypnutá

-01 = SmartGrid je zapnutá

P99 RemoteUpdate

Funkciou RemoteUpdate je možné aktualizovať software Vašej práčky. Ak máte pre Vašu práčku k dispozícii aktualizáciu, potom sa táto Vašou práčkou automaticky stiahne. Inštalácia aktualizácie neprebehne automaticky, musí byť Vami manuálne spustená.

Keď nenainštalujete aktualizáciu, môžete svoju práčku používať tak, ako ste zvyknutí. Miele však odporúča aktualizáciu inštalovať.

Programovacie funkcie

Zapnutie/vypnutie

Z výroby je zapnutá aktualizácia RemoteUpdate. Aktualizácia, ktorá je k dispozícii sa automaticky stiahne a Vy ju musíte potom manuálne spustiť. Vypnite RemoteUpdate, keď nechcete, aby sa automaticky stiahla aktualizácia.

Voľba

-□□ = RemoteUpdate je vypnutá

-□I = RemoteUpdate je zapnutá

Priebeh aktualizácie RemoteUpdate

Informácie o obsahu a rozsahu aktualizácie sú k dispozícii v aplikácii Miele.

Ak je k dispozícii update, na ukazovateli času sa zobrazuje hlásenie *UP*.

Aktualizáciu môžete okamžite inštalovať, alebo ju posunúť na neskôr. Dotaz sa zobrazí po opätovnom zapnutí práčky.

Ak nechcete inštalovať aktualizáciu, vypnite RemoteUpdate.

Aktualizácia môže trvať niekoľko minút.

Pri RemoteUpdate je potrebné dbať na nasledovné:

- Pokiaľ nedostanete žiadne hlásenie, nie je k dispozícii aktualizácia.
- Nainštalovanú aktualizáciu nie je možné zrušiť.
- Počas aktualizácie nevypínajte práčku. V inom prípade sa aktualizácia stornuje a nenainštaluje.
- Niektoré aktualizácie softwaru môže vykonávať len servisná služba Miele.

Spustenie update

Po zapnutí práčky je *UP* na ukazovateli času.

- Stlačte senzorové tlačidlo Štart/Pridať bielizeň.

UP začne na ukazovateli času blikať.

Spustí sa update.

Postup update je znázornený stĺpčekom na ukazovateli času:

I = 0%

IIIIII = 100%

Odloženie update

Po zapnutí práčky je *UP* na ukazovateli času.

- Stlačte senzorové tlačidlo .

Na ukazovateli času sa zobrazuje doba trvania zvoleného programu.

Pri ďalšom zapnutí budete opäť vyzvaní na spustenie update.

Vypnutie WiFi

- Otočte volič programov na program *MobileStart*.

Na ukazovateli času sa zobrazuje: *Off*

- Stlačte senzorové tlačidlo  a podržte senzorové tlačidlo  pokým neskončí odpočítavanie času na ukazovateli času.

Na ukazovateli času sa zobrazuje: ---

- WiFi sa vypne.
- Pripojenie k WiFi sa vráti na nastavenie z výroby.

Zrušte sieťovú konfiguráciu, ak práčku likvidujete, predávate alebo spúšťate použitú práčku. Je to jediný spôsob, ako zabezpečiť odstránenie všetkých osobných údajov a predchádzajúci používateľ tak už nemôže mať k práčke prístup.

Na opätovné používanie Miele@home musí prebehnúť nové nadviazanie spojenia.

Autorské práva a licencie na komunikačný modul

Na obsluhu a riadenie komunikačného modulu používa Miele vlastný software alebo iný software, na ktorý sa nevzťahujú licenčné podmienky platné pre tzv. Open Source licencie. Tento software/komponenty softwaru sú chránené autorským právom. Je nutné rešpektovať autorské oprávnenia spoločnosti Miele a tretích strán.

Okrem toho obsahuje tento komunikačný modul softvérové komponenty, ktoré sú v rámci licenčných podmienok upravujúcich otvorený software predávané ďalej. Príslušné komponenty s otvoreným zdrojovým kódom spolu s príslušnými údajmi o autorských právach, kópiami aktuálne platných licenčných podmienok a prípadne ďalšie informácie sú dostupné lokálne prostredníctvom IP adresy a internetového prehliadača (https://<ip_adresse>/Licenses). Úpravy záruk predaja a licenčných podmienok pre komponenty s otvoreným zdrojovým kódom vymedzené na tomto mieste platia len vo vzťahu k príslušným držiteľom práv.

Miele s.r.o.
Twin City C
Mlynské nivy 16
821 09 Bratislava

Tel.: +421 905 446 819
+421 918 455 881
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

Servisná služba Miele
príjem servisných zákaziek
0800 MIELE1
(0800 643 531)

WWK 360

sk-SK

M.-Nr. 12 728 241 / 00 / 002